



جامعة زيان عاشور الجلفة
كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية
قسم العلوم الاجتماعية
تخصص فلسفة عامة



الرقم التسلسلي :

التصور الفلسفي لمفهوم التربية وعلاقتها بالإصلاح روسو أنموذجا

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر في الفلسفة العامة

إشراف الأستاذ :

د/ ميلود طيبي

إعداد الطالب :

زيان بن حمزة

الموسم الجامعي : 2021/2020

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾

البقرة الآية : (٣٢).

الإهداء

أهدي ثمرة هذا العمل المتواضع إلى الوالدين الكريمين
اللّذين أرهقتهما صغيرا ، وأثقلت كاهلهما كبيرا
والى كل أفراد عائلتي الكريمة
ولا يفوتني إهداء هذا العمل إلى كل أصدقائي
وأساتذتي الكرام الذين بفضلهم وصلت لهذه المرحلة
أهدي هذا العمل إلى صديقي العزيز بوكر محمد.

كلمة شكر و تقدير

الحمد لله الذي بنعته تتم الصالحات أما بعد :

انطلاقاً من قول الرسول صلى الله عليه وسلم :

« لا يشكر الله من لا يشكر الناس »

ومصادقاً لهذا الحديث لا يسعني في هذا المقام

إلا أن أتقدم بالشكر الجزيل

إلى السيد الدكتور طيبي ميلود على قبوله الإشراف

على هذا البحث المتواضع

والشكر موصول إلى كل من قدم لنا يد العون

ولو بكلمة طيبة لإتمام انجاز هذه المذكرة .

مَقْدَمَةٌ

يُعد موضوع التربية من المواضيع ذات الأهمية البالغة من خلال ارتباطه و أثره بل والهدف الذي تسعى إليه في الحياة الإنسانية ، ولا يكون الإنسان إنسانا إلا إذا اتصف بالتربية التي بدورها تؤهله إلى مصاف الإنسان الحق الذي نشأ على قيمها، وشرط نهوض الأمم مرهون بمدى صلاحية نظامها التربوي ، ولعل فعل التربية قد تطور عبر التاريخ وعلى مرّ العصور وتميزت كل مرحلة من مراحل التاريخ التربوي بأهداف وغايات خاصة بتلك المرحلة ، التي من خلالها يتم تكوين وبناء شخصية الإنسان وإصلاحه على المبادئ التربوية التي تعتبر ركيزة أساسية ومهمة في تكوين الفرد وتنميته منذ نعومة أظافره .

و مما لاشك فيه أن موضوع التربية قد لقي اهتماما بالغا من قبل المفكرين والفلاسفة وأولوها أهمية قصوى من خلال الاهتمام بالتربية وتنشئة الفرد عليها ، وهذا لما تتميز به من أهمية في عملية تكوين الفرد وتأثيره في المجتمع ، ولا يمكن أن يكون المجتمع صالحا إلا إذا نمّينا فعل التربية في نفسية الإنسان الذي بصفته سيعيش في هذا المجتمع ، ووفق هذا المبدأ سيحدث عملية تأثر وتأثير ، ولعل هذا ما دفع بالمفكرين والفلاسفة قديماً وحديثاً على مدار الحضارات المتعاقبة في الشرق والغرب بالاهتمام والعناية بهذا الموضوع ، حيث كان التفكير التربوي حاضرا بقوة مهما اختلفت الأساليب والرؤى والتصورات التربوية ، ولقد عرف المجتمع الإنساني العديد من التنظيمات التربوية ، من خلال الأهداف والمراحل والمناهج والكتب والمعلمين ، و ساد

هذا التفكير التربوي عبر مختلف الحضارات المتعاقبة سواء في الحضارة المصرية أو الحضارة اليونانية هذه الأخيرة التي لمع فيها فلاسفة لهم وزن كبير ولا يمكن أن يمر أي دارس للفكر الفلسفي إلا والنهل من أفكارهما ونذكر على سبيل المثال لا الحصر كالفيلسوف أفلاطون وأرسطو ، الذي لم يستطع الغرب تجاوزههم ودحضهم لِمَا يحملونه من أفكار ذات قيمة كبيرة في الفكر الإنساني عامة والفكر الفلسفي خاصة ، تليها بعد ذلك فترة القرون الوسطى التي اصطبغ فيها الفكر بصبغة دينية خاصة مع ظهور المسيحية والإسلام ، فكان لأعلام الفكر المسيحي حضور لافت في شتى المجالات وقدموا العديد من الإسهامات في المجال التربوي كالقديس أوغسطين و أبيلاذ ، أما المسلمون فقد قدموا مفهوما للتربية مُستوحى من الشريعة الإسلامية وعلى ضوءه بسطوا مفاهيم التربية ، كما تبلور الفعل التربوي وبرز في العصر الحديث خاصة بعد النهضة التي عرفت أوروبيا ، من خلال هذا ظهر أعلام حملوا لواء التربية و أخذوا على عاتقهم بناء الصرح التربوي لمجتمعاتهم، وفي خضم هذا الطرح لمع اسم الفيلسوف جان جاك روسو (1712-1778) الذي سعى بدوره إلى حمل بوادر الإصلاح السياسي والتربوي ، وأحدث بهذا ثورة كوبرنيكية في المجال التربوي كما أحدثها في الفكر السياسي ، من خلال الأطروحات والتصورات التي جاء بها والتي تخالف تلك التي كانت سائدة في عصره ، لذلك أحدث انقلابا فكريا حقيقيا وساهم في تغيير وبلورة العديد بل والكثير من الأفكار ، وعليه فقد آمن بالتربية

والدور الذي تحمله في عملية إصلاح الفرد الذي بدوره سيصبح فاعلا ومؤثرا في المجتمع ، ووفق هذه الرؤية لا يمكن بناء مجتمع إلا من خلال الاهتمام وتقويم نظامه التربوي والانطلاق منه في عملية تربية النشء إن شئنا بناء مجتمع فاضل ذات قيم وأهداف إصلاحية .

ولعل أول من صاغ مفهوم الطفولة وسعى إلى طرحها واهتم بمركزيتها في عملية التربية هو الفيلسوف جان جاك روسو ، فكانت تمثل المحور الأساسي في كتابه إميل ونادى بضرورة تحرير الطفل من القيود والعوائق التي تكبله وتعيق تفكيره وعملية نموه الطبيعي ، وبناء على هذا المبدأ نوه إلى توفير الحرية له ، كما ترتب على هذا التصور صبغة جديدة في التربية ألا وهي البعد الطبيعي ، والذي يُعد أول من وظّف عنصر الطبيعة في فعل التربية ، وقد صاغ روسو أهم أفكاره ومبادئه التربوية في كتابه إميل هذه الشخصية المفترضة التي تخيلها واختار أن يبني عليها نظامه التربوي ، ولعل السبب الذي دفع فيلسوفنا إلى كتابة بحث في التربية هو من خلال طلب من سيدة في كيفية تعليم ابنها ، لذلك سعى إلى كتابة هذا الموضوع ، كما تعد فعلا محاولة جادة من جان جاك روسو في موضوع التربية التي هي بحق قد أسّس وأرسى بها دعائم التربية الحديثة بدون منازع من خلال بنائه لتصورات جديدة في قضايا التربية.

لقد احتل الفيلسوف جان جاك روسو مكانة بارزة في الفكر الإنساني ما جعل بعض الباحثين والدارسين بأن يُلقبونه بالعديد من الألقاب كرائد للثورة

الكوبرنيكية في التربية وفيلسوف الحرية والعدالة ، وهو من ألهم الثورة الفرنسية وأشعل فتيلها وأعطاهما دافعية قوية للانقلاب على شتى الظلم الذي عم وساد فرنسا آنذاك ، وهذا ما دفع بنا لدراسة هذه الشخصية المركزية التي شكلت منعطفًا حاسمًا في الفكر التربوي في العصر الحديث ، وجاء هدفنا من وراء هذا التنقيب والبحث من خلال إعطاء الدعامات الأساسية والصورة الحقيقية للتربية الطبيعية كما تصورهما فيلسوفنا ، ومن خلال هذا الطرح والتقديم المتواضع تتمحور إشكالية دراستنا كالتالي:

هل امتازت التربية الطبيعية عند روسو بروح التجديد أم هي مجرد امتداد وتكرار للفلسفات التي قبلها ؟ .

وتحت هذا الإشكال الرئيسي تفرع عدد من الأسئلة الجزئية نصوغها على النحو التالي:
هل بنى روسو نظريته التربوية على أنقاض التربية التقليدية ؟ وما الجديد الذي أضافه فيها ؟ .

و كيف تصور روسو التربية الطبيعية ؟ و ما مدى أثر كتابه العقد الاجتماعي في عملية التربية ؟ وما هو الدور الإصلاحي الذي تميزت به فلسفته ؟ ما هي العلاقة بين المشروع التربوي و المشروع السياسي عنده ؟ .

وقد تضافرت العديد من الأسباب سواء كانت ذاتية منها أو موضوعية والتي بدورها قد دفعت الباحث إلى اختيار هذا الموضوع ومحاولة الكشف عن أهم مضامينه الفكرية .

الأسباب الذاتية :

- * حُب الموضوع وتلاؤمه مع تطلعاتي واهتمامي به ما دفعني إلى محاولة الكشف عمّا تحتويه التربية الطبيعية وتصورها لدى الفيلسوف جان جاك روسو.
- * الميل الشخصي الذي راودني من خلال اطلّاعي على مؤلفات فيلسوفنا جان جاك روسو ومدى القيمة الفكرية التي لمستها في كتاباته خاصة منها التربية في كتابه إميل.
- * اهتمامي بالمواضيع التي تحمل الطابع التربوي وتنامي هذا الحب منذ وُلوج دراستي الجامعية.

الأسباب الموضوعية :

- * محاولة استنباط التجربة التربوية التي قدّمها روسو في كتابه إميل ومدى الاستفادة منها وتوظيفها في الحقل التربوي .
- * تسليط الضوء على أبرز شخصية كان لها الأثر القوي في الساحة السياسية والتربوية على حدّ سواء ، ما جعلنا ندرس مختلف إسهاماته الفلسفية والفكرية سواء على المستوى السياسي أو التربوي من خلال كتابه إميل والعقد الاجتماعي .
- * إبراز الدور الإصلاحي في المجال التربوي الذي جاءت به ثورة روسو الفكرية.
- * الكشف عن الجانب السياسي وعلاقته بالجانب التربوي وقيّمته الفكرية في مؤلفات روسو .

ومن خلال طرحنا لهذه الأسباب التي جعلتنا نختار مثل هذا الموضوع ونجعله محل دراستنا ، وبناء على هذا فقد تصورنا عدة أهداف قد احتوى عليها موضوعنا نجملها في النقاط التالية :

- * محاولة ضبط التصور الطبيعي الذي تميزت به التربية لدى روسو .
 - * التنقيب وإبراز قيمة الأفكار والآراء التي احتوتها كتابات روسو والأثر الذي شكّته على المستويين السياسي والتربوي .
 - * إبراز دور الطفولة وإعطائها حقه المناسب في التعليم دون تهميشها والحط من قيمتها.
 - * التأكيد على الدور والمنعطف الإصلاحي الذي تميزت به فلسفته ومدى علاقته بالنظام التربوي من جهة والنظام السياسي من جهة أخرى .
- وفي إطار استقرائنا لأبرز ما احتوته الدراسات السابقة فقد اطلع الباحث على العديد من المؤلفات والدراسات الأكاديمية التي تناولت فكر روسو التربوي من بعض الجوانب والتي لها صلة بموضوع بحثنا وكان من بينها : الدراسة التي قام بها الباحث زيان محمد من جامعة وهران لنيله شهادة الماجستير سنة 2010/2009 والمعنونة ب: « الفضائل الفلسفية والتربوية في فلسفة جان جاك روسو» وقد تناول الباحث من خلالها أهم جوانب فلسفة روسو التربوية انطلاقاً من التصور الطبيعي إلى الفهم الديني إلى غاية تكوين الطفل لدخوله المجتمع وتنشئته على القيم التربوية .

كما وجدنا هناك دراسة أخرى للباحث يوسف وتارا من جامعة الزيتونة بتونس تقدّم بها لنيل شهادة ماجستير سنة 2020/2019 تحت عنوان: « فلسفة التربية عند الغزالي وجان جاك روسو من خلال رسالة أيها الولد وإميل » ، ولعل الجانب الذي يتقاطع مع دراستنا هو الفصل الثاني والذي تناول فيه الباحث أبرز أسس التربية عند روسو من خلال تركيزه على الطبيعة وحرية الطفل وتنشئته وفق ثلاثية التربية الجسمية والعقلية والدينية .

و يوجد هناك كتاب قيّم للباحث محمد عطية الإبراشي والذي وسمه بـ « أصول التربية المثالية في إميل لجان جاك روسو » ، والذي تناول فيه المؤلف مختلف فلسفة روسو وتصوراته وآرائه التربوية بالتحليل والنقد .

و تُعد هذه الدراسات على اختلاف تصوراتها وتوجهاتها الإيديولوجية ومنطلقاتها الفكرية بمثابة محاولات للكشف عن قيمة أفكار روسو التربوية ومدى تبلورها وآثارها على الفكرين الغربي والعربي الحديث والمعاصر، وقد استفدنا من المنهجية و السيوالة المعرفية لهذه الرسائل الجامعية كما أعطتنا انطبعا وتصورا أوليا عن موضوعنا .

وللإجابة عن إشكالية الدراسة ومشروع روسو التربوي **نقترح الخطة التالية** والتي تتكون من مقدمة وثلاثة فصول وخاتمة ، وتحت كل فصل وضعنا مبحثين ، وقد عنونت **الفصل الأول ب : جان جاك روسو ونظريته في التربية** واحتوى هذا الفصل على مبحثين تمثل الأول في روسو سيرته الذاتية وإسهاماته الفكرية ، جاء

هذا المبحث إيماناً مئاً واعتقادنا بأن دراسة جوانب شخصية الفيلسوف تعطينا تصور وانطباع أولي على الموضوع المدروس، كما تناولنا أبرز مؤلفاته وإسهاماته الفكرية من خلال اطلاعنا على الإرث الفلسفي الغني الذي تركه فيلسوفنا ، في حين وقفنا في المبحث الثاني على الاتجاه الطبيعي في التربية الحديثة لدى روسو وقد تناولنا فيه العديد من العناصر التي في اعتقادنا تحقق الغاية المطلوبة من هذه الدراسة .

أما **الفصل الثاني** جاء موسوماً بالتربية الطبيعية ودورها السياسي والإصلاحي ، وقد احتوى هذا الفصل على مبحثين ، صُغنا المبحث الأول بالعقد الاجتماعي و أثره في التربية ، تناولنا فيه الحالة الطبيعية والحالة الاجتماعية (المجتمع المدني) كما تصورهما روسو ، واحتوى المبحث الثاني على التربية الطبيعية ودورها في الإصلاح السياسي والديني للمجتمع ، تناولنا فيه التربية وعلاقتها بالسياسة إضافة إلى موقف رجال السلطة والدين من كتاب إميل والعقد الاجتماعي .

والفصل الثالث والأخير جاء تحت عنوان: امتدادات التربية الروسية في ميدان الفكر التربوي وقسمناه إلى مبحثين ، جاء المبحث الأول تأثير نظرية روسو التربوية على الفكر الغربي وأخذنا نموذجين باعتبار روسو أثر فيهما هما إيمانويل كانط و جان بياجى ، في حين احتوى المبحث الثاني على التلقي العربي للفكر التربوي وقد أخذنا كذلك أنموذجين بارزين في الفكر العربي هما فرح انطون ومحمد حسين هيكل وأبرزنا العديد من النقاط التي تأثر بها هؤلاء الأعلام بالتربية الروسية

، وختمنا الفصل الثالث بنقد وتقييم لفكر روسو التربوي من خلال تبيان وإبراز أهم نقاط الضعف فيها كما لا يعني هذا أننا غطينا وتجاهلنا الجانب الايجابي لأفكاره وآراءه ، فقد أبرزنا كذلك ايجابيات التربية عنده .

وفي سياق هذه الدراسة وللكشف عن أبرز جوانبها الفكرية وأطروحتها التربوية اتبعنا المنهج التحليلي الذي فرضته علينا طبيعة هذه الدراسة ، لأن هذا الموضوع يتطلب دراسة تحليلية عميقة لأهم مضامينه الفكرية المختلفة ، وهو في حدود اعتقادنا وتصورنا أنه يحقق الغاية المنشودة والهدف المراد الوصول إليه ، وعلى إثر المنهج التحليلي وحسب ما يتطلبه منهجيا فقد قسمنا المشكلة إلى أجزاء صغيرة ، حتى يتسنى لنا تحليلها وفهم مدى التصور الذي تُوحى إليه من خلال تحليلنا لأفكار المشكلة المطروحة بين ثنايا هذا البحث .

وينبغي علينا أن نُشير في هذا الصدد أنه قد واجهتنا عدّة صعوبات في إنجاز هذا العمل المتواضع الذي سنضعه بين يدي القارئ ، فلا يكاد يخلو أي بحث من الصعوبات وخاصة التي واجهتنا من خلال تضارب آراء روسو في العديد من المواضيع و التي تجعل الباحث في حيرة من أمره ، والتناقض الذي تتميز به فلسفته في بعض المواقف ، ولكن رغم هذه الصعوبات فلم تُوقف عزمنا وتصميمنا على إتمام و إنجاز هذا البحث بل قد زادتنا إصراراً وسعيّاً فيه والكشف عن مُحتوى قيمته الفكرية وأثره الفلسفي وطابعه التربوي .

الفصل الأول

جان جاك روسو ونظريته في التربية

❖ المبحث الأول: روسو سيرته الذاتية و إسهاماته الفكرية

1. السيرة الذاتية لجان جاك روسو

2. جان جاك روسو وإسهاماته الفكرية

❖ المبحث الثاني : الاتجاه الطبيعي في التربية الحديثة لدى روسو

1. ملامح التربية في القرن 18

2. مفهوم التربية الطبيعية عند روسو

3. مبادئ روسو التربوية

4. مراحل التربية في كتاب " إميل "

5. صورة المرأة في كتاب " إميل "

تمهيد :

لقد اتسمت العصور الحديثة بظهور فلاسفة و مفكرين أرادوا إصلاح الحياة الاجتماعية و السياسية التي كانت سائدة و لا سيما في أوروبا ، ولأنّ هذا الإصلاح كان يتطلب دراسات عميقة و فلسفية تضبط بوصلته ، فكان لابد من الاهتمام بموضوع تربية النشء على القيم التي يريدون غرسها في المجتمع ، فاتجه كثير من الفلاسفة والمفكرين في طرح آرائهم و أفكارهم و نظرياتهم نحو التربية و أولوها اهتماما كبيرا ، و من أعلام التربية المحدثين الذين شكّلوا ثورة كوبرنيكية في التربية نجد الفيلسوف جان جاك روسو الذي اخترناه كأنموذج في دراستنا و الذي سنتطرق إليه في بحثنا هذا كمثال عن أعلام التربية في أوروبا ، فمن هو روسو ؟ وما هي أبرز مؤلفاته الفكرية ؟ وكيف صاغ مشروعته التربوي ؟.

❖ المبحث الأول: روسو سيرته الذاتية وإسهاماته الفكرية

1. السيرة الذاتية لجان جاك روسو : (J.J.Rousseau)

هو كاتب وفيلسوف وأديب نشأ في مدينة جنيف بسويسرا في 28 حزيران من عام 1712 ، وهو الابن الثاني لوالده إسحاق روسو ولأمه سوزان برنار وهي ابنة قديس بروتانتي ، كان أبوه يمتحن حرفة صناعة الساعات ، ومن سوء حظّ روسو أنّه وُلد عليلاً سقيماً وأصبحت حياته تتميز بالشقاء والتعاسة خاصة بعد فقدان والدته التي " ماتت بحمى النفاس بعد ولادته بفترة قصيرة"¹ ، وكانت هذه الحادثة في 07 جويلية من العام نفسه ، فتولّى والده وعمته رعايته وتربيته ، و لم يبلغ السادسة من عمره حتى تعلّم جان جاك روسو القراءة من خلال تلك الرسائل التي تركتها والدته حيث جاء على لسان روسو في كتابه اعترافات " كانت أمي قد خلفت قصص غرامية شرعت في قراءتها مع أبي عقب العشاء (...). كان القصد من ذلك في البداية مجرد تدريبي على القراءة بالاستعانة بالكتب المشوقة"² ، كان يتناوب القراءة مع والده وقد اكسبه هذا الأسلوب خبرة في القراءة والفهم ، بل وحتى كانت له دراية بالعواطف

¹ روبنسون ديف و زاريت أوسكار ، أقدم لك روسو ، تر : إمام عبد الفتاح إمام ، الطبعة 1 ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، 2005 ، ص : 14.

² جان جاك روسو ، الاعترافات ، تر : محمد بدر الدين خليل ، الطبعة 1 ، بيت الياسمين للنشر والتوزيع ، 2020 ، ص : 10.

حيث نجده يعترف بقوله " لقد تنبّه إحساسي قبل أن يتنبّه فكري"¹ ، ولعل هذا بسبب انعكاس تلك الرسائل الغرامية على شخصية روسو وشدة تأثره بها.

بعد صائفة عام 1719 أكمل روسو قراءة تلك الروايات التي تركتها والدته ، لكنه لم يتوقف عند هذا الحد من القراءة بل طالع عدة كتب أخرى أخذها من مكتبة جده ، ومن أبرز هذه الكتب نجد : « تاريخ الإمبراطورية والكنيسة للوسير» و « رسالة في تاريخ العالم لبوسيه » ، و «حياة مشاهير الرجال لبلوتارك» ، و يُعتبر هذا الأخير من أحب المؤلفين بالنسبة لروسو من خلال ما وجده من لذة في الاطلاع على هاته المؤلفات ، وهذا ما اعترف به من خلال سرده لسيرته الذاتية ، كما كان يستمتع كثيرا بالقراءة و يتمتع لحب المطالعة منذ صغره .

لقد بقي جان جاك روسو مع خاله برنار بعد هروب والده سنة 1722 من مدينة جنيف بسبب ارتكابه شجار حدث له مع الغير ، ففرّ من العدالة خوفاً من العقاب إلى نيون ليقيم فيها هناك ، أما جان جاك فأخذه خاله إلى القسّ البروسنتاني لامبراسيه كي يتلقى التعليم إلى جانب اللغة اللاتينية ، فبقي روسو في هذه المدرسة الواقعة في بوسي سنتين وهو يتعلّم على يد هذا القسّ ، وقد اضطرّ لتركها فيما بعد لأسباب شخصية من خلال تعرّضه للظلم بسبب اتهامه بكسر مشط أخت القسّيس لامبرسييه يقول روسو " لقد

¹ جان جاك روسو ، الاعترافات ، نفس الصفحة .

ضلّ أوّل شعور لي بالعنف والظلم محفوراً في نفسي¹ ، نتيجة الظلم الذي لقيه روسو من الذين أحبّهم ودرس على يديهم ، و هذا ما كان له أثرٌ نفسي على شخصيته ، ومن هنا بدأ يكره الظلم والظالمين ، وهو هنا في منصب المدعى عليه وبهذا يصور لنا روسو عواقب حادثة المشط المكسور².

وفي سنة 1724 عاد روسو إلى مدينة جنيف وسكن مع خاله برنار و تقلّب عدّة مهن منها : كاتب لدى المحكمة ثم بعدها نقاشاً عند المعلم دوكومان ، لكن هذا الأخير ما لبث أن طرده بعد سرقة صغيرة³ ، و في تاريخ 14 آذار من سنة 1728 يعود روسو من نزهته التي كان فيها ، وقد تأخر في العودة إلى المدينة ، ولمّا رجع وجد أبوابها مغلقة ومن تلك اللحظة قرّر روسو عدم العودة إليها مرّة أخرى ، فذهب هائماً يتجول بين الحقول إلى أن التقى بالكاهن بونفير فاستضافه و سلّمه رسالة توصية إلى السيّد مدام دي وارنز التي أقام عندها ، ودفعته للتخلّي عن المذهب البروستانتي فيما بعد ، بعدها توجه إلى تورين ليعتنق الكاثوليكية وهو في السادسة عشر من عمره⁴، وفي ربيع 1729

¹ جان جاك روسو ، الاعترافات ، صفحة : 30 .

² Jean Starobinski - J. J. Rousseau LA TRANSPARENCIA Y EL OBSTÁCULO :
Versión castellana de Santiago González Noriega, Editions Gallimard,
París , 1971 P : 17.

³ روني ايلي ألفا ، موسوعة أعلام الفلسفة العرب والأجانب ، جزء 1، ط 1 ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، 1412هـ/1992م ، ص:498.

⁴ كريستون أندري ، روسو (حياته فلسفته منتخبات) ، تر: نبيه صقر ، ط 4 ، منشورات عويدات ، بيروت باريس ، 1988، ص:13.

يعود روسو إلى السيدة دي وارنر في أنيسي ويتقلّب عدّة أعمال ومهن و خاصّة الموسيقى وقد اشتغل بتدريسها ولما حلّت سنة 1931 يتوجّه إلى مدينة بُودري و في أحد فنادقها التقى قسيساً يُحدّث بلغة لا يفهمها أحد إلاّ روسو، ومن تلك اللحظة اتّخذهُ مترجماً له وصار يجوب معه البلدان ، إلى أن أُصيب روسو بمرض شديد وكان هذا في سنة 1738 فنقل على إثرها إلى كلية مونلييه لتلقي العلاج فيها ، وفي سنة 1740 سافر إلى ليون ومكث فيها عاما واحدا و فيها تم اتخاذه كمربي لأطفال حاكم ليون ، من ثمّ توجّه إلى باريس وكان هذا في سنة 1741 وكان يبلغ من العمر تسعة وعشرين سنة فنزل في فندق سان كنتان وكسب عيشه من فن الموسيقى ، وقد وقع نظره على فتاة ريفية اسمها تيريز لوسافور كانت عندئذ تبلغ من العمر اثنتين وعشرين سنة وكانت تعمل كخادمة في ذلك الفندق¹ ، وفي سنة 1745 كوّن روسو صداقة مع ديدرو، وفي نفس السنة بدأ علاقته بتيريز لوسافور فأعجب بها وتزوجها فيما بعد و أنجب منها خمسة أطفال وقد وضعهم في ملجأ للقطاء واحدا تلو الآخر !!! .

¹ ج . ج . روسو ، العقد الاجتماعي (أو مبادئ الحقوق السياسية) تر: عادل زعيتر ، ط 2 ، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت لبنان، 1995 ، ص : 11/10.

2. الإسهامات الفكرية لجان جاك روسو :

لقد ترك جان جاك روسو إرثاً فلسفياً غنياً بالأفكار التي غيرت مجتمعه وساهمت في إصلاحه ، ولا زالت إسهاماته محل دراسةٍ لِمَا لها من تأثير في المجتمعات المعاصرة، كما "كانت جميع المؤلفات مواضيع تفكير لروسو في نُزهاته ، لأنّه لم يكن يستطيع أن يفكر إلا وهو يمشي ، قال لا يمشي رأسي إلا مع رجلي"¹ ، و لم يكتب شيئاً حتى بلغ السن السابعة والثلاثين من عمره ، و كان رجلاً ثورياً وفيلسوفاً مصلحاً في نظرياته السياسية والتربوية التي أحدثت بها ضجةً في أوساط المجتمع الباريسي، وزعزع بها كيان السلطة الحاكمة ، فإنّ دلّ هذا على شيءٍ إنّما يدل على قوة أفكاره الثورية ومدى تأثيرها في مجتمعه وهذا ما جعل السلطة آنذاك أن تصدر في حقه مذكرة توقيف ما جعله يفرّ هارباً و قد قال في حقه نابليون « لولاه لما قامت للثورة الفرنسية قائمة » ومن أبرز إنتاجات جان جاك روسو نُصنّفها كالآتي :

أ. **مقالة عن العلوم و الفنون** : نُشرت هذه المقالة من طرف أكاديمية ديجون كمسابقة بعنوان « هل أدّى تقدّم العلوم والفنون إلى إفساد الأخلاق أو إلى إصلاحها » ولَمَّا كان روسو في طريقه إلى زيارة صديقه ديدرو الذي سُجن آنذاك بسبب رسالته حول "العُمي" رأى روسو إعلان هذه المسابقة فقرّر أن يشترك فيها² ، ولَمَّا ناقش روسو وحلّل هذه المسألة أجاب حينها وأثبت أن التقدّم يُفسد ويحطّ من قيمة الأخلاق

¹ أندريه كريستون ، روسو حياته- فلسفته - منتخبات ، مرجع سابق ، ص : 39.

² جان جاك روسو ، العقد الاجتماعي ، مصدر سابق ، ص : 13.

والعلوم ، وبناءا على هذا نادى روسو بالرجوع للحالة الطبيعية، وتم إخبار روسو بنجاحه في المسابقة سنة 1750 ، وكتب بعدها أوبرا جديدة معنونة بـ"عراف القرية Le Devins de village" قدّمها للبلات الملكي وحازت نجاحا كبيرا وباهرا¹ ، وتدور أحداث هذه الرواية حول عجوز يدّعي أنّه يعرف السحر .

ب.مقالة عن جذور عدم المساواة بين البشر : طرحت أكاديمية ديجون مرّة أخرى سؤال مسابقتها في شهر تشرين الثاني/ نوفمبر 1753² وعُنون السؤال كالاتي : « ما أصل التفاوت بين البشر ، وهل أجازة القانون الطبيعي » وشارك روسو في الإجابة عن هذا السؤال ، لكن هذه المرّة لم يُوفّق في النجاح ، ولعلّ سبب ذلك يرجع لما حمّله للاستبداد الموجود في ذلك المجتمع ، وتمّ نشر هذه الرسالة سنة 1755.

ت.رسالة إلى دالامبير عن المشاهد : تميّزت الفترة الممتدة من سنة 1756 حتى عام 1762 بنشاط فكري ثري لروسو حيث كتب رسالة إلى دالامبير عن المسرح في عام 1758 يرّد فيه على مقالة في الموسوعة في جنيف انتقد فيه دالامبير الحظر الجنيفي للأعمال المسرحية³ ، كما دافع روسو عن كهنة جنيف الذي هاجمهم دالامبير .

¹ جورج طرابيشي ، معجم الفلاسفة ، ط 3 ، دار الطليعة ، بيروت لبنان ، 2006 ، ص: 330.

² ج . ج . روسو ، خطاب في أصل التفاوت و في أسسه بين البشر ، تر: بولس غانم ، ط 1 ، المنظمة العربية للترجمة ، بيروت ، 2009 ، ص: 12 .

³ فردريك كوبلستون ، تاريخ الفلسفة ، تر : حبيب الشاروني و محمود سيد احمد ، مجلد 6 ، ط 1 ، المركز القومي للترجمة ، القاهرة ، 2010 ، ص : 97.

ث. **جولي أو اليز الجديدة** : صدرت سنة 1761 وهي عبارة عن رواية رومانسية ، تتمثل سرديتها في شابين عاشقين هما " سان بروا ، و جولي " ، الذي نشأت بينهما علاقة حب وغرام ، لكن فيما بعد يُفَرَّق بينهما المجتمع عن طريق والد جولي، وفيها تمّ إجبار سان بروا من الابتعاد عن باريس ، ولكن ينكشف فيما بعد أمر تلك الرسائل التي يتبادلها الحبيبان ، تموت والدتها فتُجبر جولي على الزواج من السيد دولمار.

ج. **العقد الاجتماعي** : صدر سنة 1762 تناول فيه المشروع السياسي وكيفية إعادة هيكلة المجتمع وبناءه ، كما تميّز روسو من خلال طرحه لهذه الأفكار بالروح الثورية الناقدة ودفاعه عن الحقوق وتناول فيه الرق و سبب عدم المساواة¹.

ح. **إميل أو التربية 1762**: بعد صدور كتاب العقد الاجتماعي بمُدّة زمنية قصيرة لا تتعدى الشهران صدر مؤلّفه في التربية الذي يحمل عنوان إميل وهو أعظم كتاب في التربية ، ويُعد روسو بكتابه هذا مؤسس التربية الحديثة .

خ. **الاعترافات**: في عام 1766 صدر لروسو الجزء الأول من كتابه الاعترافات حينما كان مستقرا عند صديقه ديفيد هيوم ، الذي فيما بعد يتّهمه بالتآمر ضده ، وقد تناول سيرته الذاتية في الاعترافات بالتفصيل ، ويُعد روسو رائدا من رواد كُتّاب السيرة الذاتية و "يحتوي كتابه هذا على قسمين الأوّل : من ميلاد روسو حتى سفره إلى

¹ جان جاك روسو ، **العقد الاجتماعي** ، مصدر سابق ، ص : 17.

باريس 1740/1712 والقسم الثاني : من رحلته إلى باريس إلى جزيرة سان بيير
1741 / 1756" ¹ ، وتم نشر كتابه هذا بعد وفاته ، وقد وثق فيه جميع
أعماله ورحلاته وحياته المليئة بالتقلبات .

حياته الأخيرة :

عاد جان جاك روسو إلى باريس عام 1770 بعد تجواله في عدّة مدن بدوفنييه
، متكرّراً خشية الاعتقال ، وقد أقام في باريس سبع سنين وفيها كسب عيشه من القطع
الموسيقية ، وفي السنة الأخيرة من حياته يُقدّم إليه صديقه دو جيراردن ملجأ في
إرمونقيل، بعدها يموت روسو فجأة بستة أسابيع وذلك في يوم 03 يوليو 1778 ،
أي عاش (66 سنة) ودفن في البانثيون إلى جانب فولتير.
و في ظلّ هذا السياق يجدر بنا الإشارة إلى أن هناك عدّة آراء وروايات تُشكّك
في سبب موت روسو بأنّه ليس أمراً طبيعياً ، فهناك من قال بأنّه مات منتحراً
بمسدّسه ، وموقف آخر يرى أنّه قُتل على يد أحد عشيقاته ، وموقف ثالث وهو
الأرجح في رأيي بعض الباحثين أنّه مات نتيجة تسمّم في الدم ما نتج عن هذا
إصابته بمرض مزمن في المرارة².

¹ شرف عبد العزيز ، أدب السيرة الذاتية ، الشركة المصرية العالمية للنشر ، الحيزة ، مصر ، 1992 ، ص : 31.
² محمود أبو زيد ، ج . ج . روسو و العقد الاجتماعي ، مجلة عالم الفكر ، مجلد 10 ، العدد 3 ، 1979 ، الكويت
، ص : 196.

المبحث الثاني : الاتجاه الطبيعي في التربية الحديثة لدى روسو

① الأثر التربوي في القرن الثامن عشر :

شهدت التربية في مجتمعات القرن الثامن عشر تحولاً جذرياً وانقلاباً فكرياً على الأوضاع السابقة وفق التوجّهات التي كانت سائدة في ذلك العصر ، حيث كانت السلطة الدينية التابعة للكنيسة هي الحاكمة والمسيطرة على مختلف أنحاء الحياة ، ونتيجة لهذا التزمّت والتعصّب حدثت ثورة فكرية شاملة في شتى مجالات الحياة تُعبّر عن رفضها و غضبها من الأوضاع المزرية التي كان يعيشها المجتمع الأوروبي في تلك الفترة ، كما يعتبر " القرن الثامن عشر امتداد لما حدث في القرن السابع عشر ، وما ظهر فيه من حركات دينية متحرّرة نتيجة رد فعل ضدّ سلطة الكنيسة وسيطرتها والطقوس الدينية وانتشار الظلم والفساد ومن العوامل التي مهّدت لظهور حركة التنوير الفكري ما يلي¹ " :

أ. ظهور النزعة الواقعية التي كانت لها تأثير على مفكري القرن الثامن عشر ومن زعماء هذه الحركة " كوبرنيكس ، غاليلو ، نيوتن " وغيرهم و نتيجة لهذه النزعة تمّ الرفع من شأن العقل والتركيز على قيمته .

¹ عمر محمد التومي الشيباني ، تطور النظريات والأفكار التربوية ، دار الثقافة ، بيروت لبنان ، 1971 ، ص :

ب. ظهور ثلاث حركات كان لها تأثير وامتداد في هذا العصر ، أعلنت إحداها قيمة الحواس والثانية من قيمة العقل والحركة الثالثة رفعت من قيمة الخبرة كمصدر للمعرفة الإنسانية ، الأولى كانت مع هوبز والثانية مع ديكارت والحركة الثالثة مع جون لوك الذي بدوره حاول التوفيق بين وجهة نظر الجانبين فأكد على قيمة الحواس والتعقل في اكتساب المعرفة¹.

قد تبلور الفكر التربوي نتيجة لهذه الحركات السائدة والتطورات التي شهدتها جميع ميادين العلوم الإنسانية المختلفة ، وعُرف القرن الثامن عشر بأنه عصر التنوير الذي قام بتحرير الإنسان من كل القيود والقيم القديمة التي كبلته وسيطرت على حريته وفكره مدة طويلة من الزمن ، "و هكذا كان عصر التنوير (...) ذات صلة بتغيرات اجتماعية وبتقدم علمي فقد سبق أن تأسست جمعيات علمية مهمة ، مثل جمعية الملكية في بريطانيا وفي الوقت ذاته ظهرت مجلات علمية ومطبوعات تعزز التنوير ونشرت مجموعات كبيرة من الكتابات التي تناولت جميع مظاهر المعرفة مثل دائرة المعارف الفرنسية² ، فعصر الاستنارة جاء كرد فعل على المذهب الإنساني و حركة النهضة ، وحمل لواء بوادر الإصلاح الاجتماعي والسياسي والتربوي ، وتميز بروح الاستقلالية والنقد فظهر كثير من المفكرين المتحررين الذين ثاروا على تغيير تلك الأوضاع وكان

¹ التومي الشيباني ، تطور النظريات والأفكار التربوية ، ص : 150.

² غُتار سكيريك و نلز غيلجي ، تاريخ الفكر الغربي من اليونان القديمة إلى القرن العشرين ، تر : حيدر حاج إسماعيل، ط1 ، المنظمة العربية للترجمة ، بيروت ، لبنان ، 2012 ، ص: 514.

فولتير (1778/1694) من أبرز هذا الاتجاه فمجدّ العقل وثار ضدّ الدين والكنيسة ، كما أن جان جاك روسو وكوندرسيه (1794-1743) الذين ثاروا ضد كل ما يعوق الفكر و يعطلّ سيرورته ، وهذا ما أدى في نهاية القرن الثامن عشر إلى قيام الثورة الفرنسية التي اقتنعت وتشبعت بأفكار كُلاً من الفيلسوفين روسو وفولتير .

و قد جمع فتحي التريكي في كتابه فلسفة الحداثة مجموعة من مميزات عصر التنوير حيث يقول: " قام هيوم بتحرير العقل من العلة الدوغمائية ، وحيث وجّه روسو النظر العلمي إلى الاجتماع البشري ونمطية التعاقد واستتبعاتها السياسية معتمدا نظريات غروسيوس وهوبز ولوك ، وحيث دافع فولتير عن حرية المعتقد والتصرف في المجتمع والسياسة ، أمّا كانط فأعطى الصورة الكاملة لعصر التنوير¹ ."

② مميزات التربية في القرن 18 :

لقد تميزت التربية في القرن الثامن عشر بمميزات عديدة غير التي كانت معهودة في العصور السابقة ، "حيث تغلّبت الروح العلمانية على الاتجاهات الكنسية كما فقدت الكنيسة الكاثوليكية الرومانية سلطتها على التعليم"² ، وظهر فلاسفة أولو لعملية التربية اهتماماً خاصاً وأشرفوا على التعليم وحلّوا محل رجال الدين واليسوعيين وتمردوا على نظام التعليم التقليدي ، " كما ظهرت في عصر التنوير بعض المذاهب والمناهج وطرق

¹ فتحي التريكي و رشيدة التريكي ، فلسفة الحداثة ، مركز الإنماء القومي ، بيروت (د. ط) ، 1992 ، ص: 77.

² محمود السيد سلطان، مسيرة الفكر التربوي عبر التاريخ ، دار و مكتبة هلال للنشر والتوزيع ، بيروت، 2008/1429 ، ص : 162.

التدريس التي أعدت أمور بارزة في الفكر التربوي مهّدت لإصلاحات تربوية كبيرة¹ ، وامتازت التربية في هذا القرن بالروح النقدية الإصلاحية الداعية إلى التغيير في النظم التعليمية ، "ولم يكد ينتصف القرن الثامن عشر حتى طالب الكثيرون بنظام تعليمي قومي ، تحت سلطة الدولة ورقابتها ، وأن يكون التعليم عامًا و مجانيًا"² .

③ مكانة الطفولة في التربية الطبيعية :

في أواخر القرن الثامن عشر ظهر تيار آخر وهو التيار الطبيعي بزعامة جان جاك روسو Jean Jacques Rousseau (1778/1712) الذي أحدث ثورة كوبرنيكية في المجال التربوي ، ويعد أول من ابتكر مفهوم الطفولة الذي يدعو من خلالها إلى الاهتمام بها وكيفية تعليمها وتربيتها ، " فغاية كل مرحلة من مراحل التربية هو النمو الصحيح للطفولة و هو مركز العملية التربوية ، فلهذا وجب الاهتمام به وبميوّله ومواهبه ورغباته³ " ، و يرى أن طريقة التعليم المألوفة سابقا كانت سيئة وهذا ما جعله يثور على قيم وأساليب التعليم في عصره التي كان المربون يتبعونها ، حيث كانوا يجهلون عقلية الطفل وكونوا أفكاراً خاطئة عن الطفولة وبهذا يكون روسو قد قلب كل الموازين في عملية التربية التي كانت غير ملائمة في نظره ، والتي لا

¹ محمد سلمان الخزاعلة وآخرون ، تطور الفكر التربوي ، ط 1 ، دار صفاء للنشر والتوزيع ، 2012/1433 ، ص: 183/182.

² عبد الغني عبود ، الايديولوجيا والتربية عبر العصور (تاريخ التربية من منظور مقارن)، ط1 ، دار الفكر العربي ، 2004/1424 ، ص: 200.

³ عبد الغني محمد إسماعيل ، أصول التربية ، ط 2 ، دار الكتاب اللبناني ، صنعاء ، 2014/1435 ، ص : 214.

تُنقى اهتماما للطفولة الأولى حيث نجده يقول: " ابدأ إنن بإحسان دراسة تلاميذك ، فأنت يقينا لا تعرفهم إطلاقا ¹ " ، وبالتالي يُفهم من هذا القول دعوته الصريحة لإعادة قراءة الطفولة من جديد ، وهذا من خلال الاهتمام بها ، وتغيير مسارها في عملية التعليم و ترك الحرية للمتعلّم في التربية ، ومن هذا يتجلى الخلل الواضح الذي ساد التربية التقليدية آنذاك القائمة على التلقين وهي أفكار فاسدة وبالية تُحاول جعل الطفل آلة طوعية في يد مجتمع أصابه الانحلال والفساد²، فحطّم روسو هذه المعتقدات الزائفة التي أصبحت من التقاليد التربوية ، وبناءا على هذا أسّس التربية وفق المنظور الطبيعي من خلال كتابه "إميل" الذي يُعد إنجيل التربية الحديثة ، وقد " انتشرت طريقة روسو في تربية النشء سريعا في مختلف الدول الأوروبية ، وهي تعتبر حتى يومنا هذا الطريقة الأساسية لطرق التعليم الحديثة ³ " ، فالرجل بدا ثوريا في نظريته التربوية التي جاءت كرد فعل على نظام التعليم القديم حيث " هاجم روسو التعليم التقليدي السائد في عصره و نادى بتربية الأطفال وفقا للطبيعة وأن يكون الهدف منه المحافظة على الحالة الطبيعية الفاضلة للإنسان ⁴ " ، لأن تربية الطبيعة هي التي تساهم في تغيير الفرد وتكوين شخصيته وفق الطبيعة الخيرة حيث يقول روسو " يخرج كل شيء من يد الخالق

¹ ج . ج . روسو ، إميل أو تربية الطفل من المهد إلى الرشد ، تر: نظمي لوقا ، الشركة العربية للطباعة والنشر، القاهرة (د . ت) ، ص: 18.

² ول ديورانت ، روسو والثورة قصة الحضارة ، تر: فؤاد أندراوس ، جزء 1 ، مجلد 10 ، دار الجبل ، بيروت ، ص: 294.

³ عبد الغني محمد إسماعيل ، أصول التربية ، مرجع سابق ، ص : 216.

⁴ فتحي عبد الرسول محمد ، تربية الطفل في الفكر التربوي ، ط1 ، دار العلم والإيمان ، 2013 ، ص : 115.

صالحا ، ولكن كل شيء في أيدي البشر يلحقه الاضمحلال¹ ، وهذا يعني أن الطفل خير بالفطرة والمجتمع هو الذي يفسده ، وبالتالي فهو منشأ ومكمن الشرور، لذلك لجأ روسو إلى الطبيعة التي تُكوّن شخصية إميل وفق خلقته الأصلية وطبيعته الخيرة واعتبرها خير معلم له .

قد كان تركيز روسو وجُلّ اهتمامه التربوي مُنصبًا على الطفولة لأته حسب تصوره لا نعرفها حق المعرفة ويتبين من هذا أن الطُرق التربوية التي كانت مُتّبعة في عصره طُرقاً خاطئة ، وبالتالي لا يجب الاعتماد عليها في تنشئة الطفل ، "ويصف روسو التربية التقليدية بأنها تُضحي بحاضر الطفل في سبيل مستقبل مجهول ، وهذه تربية همجية فهي تكبّل الطفل بالأغلال من جميع الأنواع والأشكال ، وتجعله شقيا في طفولته² ، ممّا جعله ينتقد هذه التربية التي اعتادها مُعلمو زمانه حيث كان يُنظر للطفل كراشد مُصغّر، وبالتالي يجب تنشئته على طريقة الراشدين ، لكن الطبيعة تفرض علينا أن ننظر إلى الطفل كطفل قبل أن يكون رجلا، فنجد بأن روسو قد حوّل النظرة القديمة التي كانت تُعدّ الطفل لحياة الكبار، وأصبحت التربية تمنعه من أن يصبح شخصا كبيرا قبل أوانه .

¹ ج . ج . روسو ، إميل أو تربية الطفل من المهد إلى الرشد ، ص : 24.

² عمر محمد التومي الشيباني ، تطور النظريات والأفكار التربوية ، مرجع سابق ، ص: 175.

وبناء على ما سبق يظهر أن فيلسوفنا قد ركّز على تربية الطفولة وإعطائها حقها في الحرية والتعليم بما يتوافق ويتلاءم مع ما تحتاجه هذه المرحلة ، وبهذا يكون قد " وهب لفرنسا أدبا جديدا وفتح بحوثا علمية هامة عن الطفل والطفولة"¹ ، وعليه يعتبر بهذا مؤسس التربية الحديثة و أبو الفلسفة السياسية مما ساهم فيه من خلال إصلاح وتغيير المجتمع ، فقد أعطى بهذا التصور صورة جديدة في التربية قوامها التركيز على الطفل وجعله محور العملية التربوية .

④ مفهوم التربية الطبيعية عند روسو :

لا يمكن فهم التربية الطبيعية عند روسو إلا من خلال تحليل مفهوم الطبيعة وما تحمله من دلالات كما وردت في كتابه إميل ، فقد أخذ هذا المفهوم تصورات مختلفة المعنى، وعليه يأخذ المفهوم الأول للطبيعة معنى العالم الخارجي ، أما الثاني يأخذ المعنى الداخلي للإنسان وما يحمله من جوارح وغرائز وميول ، أما التصور الثالث فيتحدد " بالمدلول الاجتماعي لأنه يدل في مؤداه على أن حياة الإنسان البدائي أرفع من جميع المظاهر الثقافية المتحضرة"² ، وفي خضم هذا الطرح يُحدّد روسو للتربية ثلاث عوامل رئيسية في كتابه إميل " فالتربية تأتينا إما من الطبيعة أو من الناس أو من الأشياء ، فنمو وظائفنا وجوارحنا الداخلية ذلكم هو تربية الطبيعة ، وما نتعلم من الاستفادة

¹ محمد عطية الإبراشي ، أصول التربية المثالية في إميل لجان جاك روسو ، (دراسة وتحليل ونقد وتعليق) ، دار الكتاب العربي ، القاهرة، 1967، ص : 35.

² عرفات عبد العزيز سليمان ، اتجاهات التربية عبر العصور (دراسة تحليلية) ، ط 6، بدون دار نشر ، القاهرة ، 1998، ص : 206.

من ذلك النمو ذلكم هو تربية الناس ، وما نكتسبه بخبرتنا عن الأشياء التي تتأثر بها ذلكم هو تربية الأشياء¹ ، ويتبين من خلال هذا الطرح أن الطبيعة دورها يكون في تنمية الوظائف الداخلية ، و دور الإنسان في التربية يكمن في كيفية استثمار تلك الوسائل لكسب القوة والأعضاء ، أما تربية الأشياء هي ما يتم كسبه من جملة التجارب الذاتية من خلال الأشياء المحيطة بنا .

وهناك تصور آخر للطبيعة وفي رأينا و حدود نظرتنا يكون هو الأقرب إلى المعنى الصحيح الذي يرمي إليه روسو حيث تتمثل الطبيعة فيما لم يفسد بين يدي الإنسان² ، وقد يكون المقصود بالطبيعة هي حياة الريف وهذا لأن روسو يقدس الطبيعة واستلهم منها معظم أفكاره وهو الذي كان يتجول بين الحقول ويتأمل فيها ويمجدها في جميع كتاباته المختلفة.

إن كل هذه العوامل تساهم في تكوين وتربية الطفل عندما تتكامل و تتضافر فيما بينها من أجل بناء إنسان في صورة متكاملة وعليه " إذا لم تتلاءم التربية الصادرة عن تلك المصادر الثلاث ساءت تربية الفرد ، وأما إذا توافقت في تربية فرد من الأفراد واتجهت نحو الهدف نفسه فعندئذ يمكن القول أن هذا الفرد يتجه اتجاهها صحيحا ويمكن

¹ ج . ج . روسو ، إميل أو تربية الطفل من المهد إلى الرشد ، ص : 26.

² روجينيه كوزينيه ، التربية الحديثة ، تر: محمد زيدان و حلمي قلادة ، وكالة الصحافة العربية ناشرون ، 2020 ، ص : 33.

القول عنه أنه تربي¹ " ، وبهذه العوامل الثلاث للتربية يتأطر و يتجلى مفهوم الطبيعة حسب تصور روسو .

تأسيساً على ما سبق يتضح مفهوم التربية الطبيعية ، حيث أن التربية والطبيعة مركبان ليصبح المقصود من هذا المفهوم تلك التربية التي تدعو إلى أخذ الطفل بما يوافق طباعه و يلائم ميوله ورغباته² ، وتكون التربية بهذه الصيغة ملازمة للطفل للطبيعة أثناء تربيته وترك الحرية له ، ولكن ليس المراد بهذه التربية أن يترك الطفل و يهمل بغير تربية أو تعليم ، إنما المقصود " بالتربية الطبيعية هنا هو أن يتمتع الطفل بما في الطبيعة من جمال ويصل إلى ما فيها من أسرار وينتفع بما فيها من عالم الحيوان³ " ، وهكذا تصبح التربية التي نادى بها جان جاك روسو وفقاً للاتجاه الطبيعي هي التي تعمل على تهيئة تلك الفرص الإنسانية من أجل نمو الطفل على طبيعته انطلاقاً من ميوله واهتماماته⁴ ، وهكذا تصبح التربية عملية تكوين الطفل من جميع النواحي ، وهذا من خلال تعليمه وفق الطبيعة التي جسدها روسو في الطفولة ، " فهي التي تغذيه وتجعله يحيا حياة حقيقة أشبه بالبذرة التي تأخذ من التربية ما تحتاج إليه من غذاء كي ينمو دون

¹ بول منرو، المرجع في تاريخ التربية ، تر: صالح عبد العزيز ، الجزء 2 ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ، ص : 236.

² مصطفى أمين ، تاريخ التربية ، وكالة الصحافة العربية ناشرون ، (د. ط) ، 2019 ، ص : 384.

³ محمد عطية الإبراشي ، أصول التربية المثالية في إميل لجان جاك روسو ، ص : 57.

⁴ محمد حسن العميرة ، أصول التربية التاريخية والاجتماعية والنفسية والفلسفية ، ط 6 ، دار المسيرة ، عمان الأردن ، 1431هـ/2010م ، ص : 15.

أن يدفعها أو يستحثها إلى ذلك بستاني غير حكيم¹ ، ويتضح من هذا الكلام أن الطبيعة هي التي تساهم في عملية النمو وتحدد السلوك القويم في التربية للإنسان .

وبناء على ما سبق فإن المفهوم الطبيعي للتربية يتبين من خلال الإعلاء من شأن الطبيعة المادية و البشرية ، والدعوة إليها وتمجيدها ، والحط من قيمة المدنية² ، والإيمان بالطبيعة الخيرة للإنسان وبوجوب تربية الطفل بما يتوافق مع ميوله واهتماماته ورغباته وهذا بما يتماشى مع قوانين الطبيعة .

5 مبادئ ومنطلقات روسو التربوية :

لقد جسّد روسو مشروعه التربوي وفق عدّة مبادئ وضعها بمثابة اللبنة الأساسية في عملية التربية ، وفي نظره تُعد هذه المبادئ لا يمكن الاستغناء عنها ، لما لها من أهمية وهي التي وضعها لتلميذه إميل ، هذا التلميذ المفترض واليتيم الذي حاول من خلاله أن يصور لنا دعائم التربية الصالحة وفق ما اسماه بمبدأ الطبيعة في التربية ، وكلما اجتمعت هذه المبادئ صلحت تربية النشء ، وسنحاول أن نبرز للقارئ جملة هذه المبادئ كما تصورها الفيلسوف جان جاك روسو ، ووفق هذه المبادئ تتأسس التربية على منهج الطبيعة التي سنذكر أبرزها على النحو الآتي :

¹ روجينييه كوزينييه ، التربية الحديثة ، مرجع سابق ، صفحة : 41.

² عمر محمد التومي الشيباني ، تطور النظريات والأفكار التربوية ، مرجع سابق ، ص : 154.

1. الإيمان ببراءة الطفل : وهو أول مبدأ سطره روسو في كتابه إميل ، يؤكد فيه على خيرية الطبيعة و فساد المجتمع ، وما يحمله هذا الأخير من شرور وانحرافات وكرهية¹، ولعل هذا ما جعله ينادي بالعودة إلى حياة الطبيعة ، فالطفل هو ابن الطبيعة وهي المعلم الأول له لأنها تصلحه ولا تفسده لذلك ينبغي توجيهه وفق هذا المبدأ .

2. الإعلاء من شأن الطبيعة : يولي روسو أهمية كبيرة وبالغة للطبيعة في تربية الطفل فلذلك نجده في أكثر من موضع يدعو إلى مراعاة قوانين الطبيعة في تربية النشء ، فهي ضرورية لأنها تساهم في بناء شخصية الطفل و تسير وفق ميوله وتحترم غرائزه الفطرية ، وتعوده على حياة التقشف والبساطة والاعتدال والاعتماد على النفس².

3. مبدأ التربية السلبية : ليس المقصود في هذا النوع من التربية أن لا تكون هناك أي تربية مطلقا ، بل المقصود هو مخالفة خصائص التربية التقليدية ، وتتبع قوانين الطبيعة حيث يقول روسو في هذا الصدد " فالتربية في السنوات الأولى ينبغي أن تكون سلبية³ " ، و التصور الذي قدمه عن معنى هذه التربية لا يختلف عن رؤيته للتربية الطبيعية ، كما أن " التربية السلبية هي باختصار أن نحقق للطفل نموا طبيعيا بعيدا عن تدخل الراشدين

¹ عبد الله عبد الدائم ، التربية عبر التاريخ من العصور القديمة حتى أوائل القرن العشرين ، ط5 ، دار العلم للملايين ، بيروت لبنان ، 1984 ، ص: 378.

² عمر محمد التومي الشيباني ، تطور النظريات والأفكار التربوية ، ص : 167.

³Jean-Jacques Rousseau, Emile or Education, Translator: Barbara Foxley , New York , London , 1921, p : 56.

وعبثهم ، وكان روسو بهذا التوجه يميل إلى الاستغناء عن المربي كلياً، ويُوكّل مهمة تربية الطفل إلى الطبيعة ذاتها¹ .

4. **مبدأ الحرية في التربية** : تتم من خلال ترك الحرية في تعليم الطفل وتدبير أمره بنفسه، وعدم تحميله ما لا يستطيع تحمّله ، ولا يجب تعليم الطفل شيئاً لا يريد تعلّمه وإكراهه عليه بالقوة ، و ترك الحرية له في حركاته واحتكاكاته بالطبيعة فهي التي تربيته وتعلمه ولا يجب أن نقيده و نكبّله .

5. **مبدأ الخبرة والممارسة في التربية** : الإيمان بأن التربية الحقّة والصحيحة تأتي عن طريق الخبرة والممارسة ، ويرفض التلقين اللفظي في التربية ، وبالمقابل يؤكد على أن تبدأ الطريقة بالمادي المحسوس ، صعوداً إلى المعنوي المجرد وألاً تعتمد على الرموز² .

6. **الإيمان بالأسفار والرحلات**³: تعتبر الرحلات الخارجية هي خير ما يختم به الشاب دراسته وتكوينه التربوي ، لأنّ هذه الرحلات توسع مداركه وآفاقه العقلية وتغيّر نظرتة للحياة ، وتزيد من معرفته للشعوب المختلفة وبهذا يُكوّن ثقافة مختلفة .

وخلاصة القول تُعد هذه أبرز المبادئ التربوية التي جاء بها روسو بمثابة مشروع في تنشئة الصغار⁴ ، وهو في هذا يعيد الاعتبار للطفولة التي كانت مهمشة في عصره ،

¹ خالد الخطاط ، الأسس الفلسفية لنظرية التربية الطبيعية عند جان جاك روسو ، مجلة نقد وتنوير ، مقاربات نقدية في التربية والمجتمع ، العدد 6 ، 2021، ص : 255.

² الفرحان محمد ، الخطاب الفلسفي التربوي الغربي ، ط1 ، الشركة العالمية للكتاب ، بيروت لبنان ، ص : 141.

³ عمر محمد التومي الشيباني ، تطور النظريات والأفكار التربوية ، ص : 182.

⁴ عبد الفتاح إبراهيم تركي ، فلسفة التربية مؤتلف علمي نقدي ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، ص : 106.

وهو مشروع يعيد للطفل حقّه في أن يكون له عالمه الخاص به ، والذي يتناسب معه وفق ما تتطلبه مراحل فئاته العمرية المختلفة .

⑥ مراحل التربية في كتاب " إميل " :

إضافة إلى عرضنا السابق المتمثل في المبادئ والآراء التربوية ، يمكننا كذلك ضمن هذا السياق إجمال مراحل التربية كما جاءت في كتاب إميل وكما قسمها روسو حسب الفئات العمرية للطفل ، و ينقسم كتاب إميل إلى أربعة أجزاء تناول فيها بإسهاب كل مرحلة حسب الفئة العمرية التي تتميز بها ، أما الكتاب الخامس فتناول فيه تربية صوفي التي ستصبح فيما بعد زوجة لإميل بعد بلوغه سن العشرين.

وينقسم كتاب إميل وفق المراحل التي سطرها روسو كآلاتي :

❖ المرحلة الأولى من التربية و تمتد من الولادة إلى خمس سنوات :

يرى روسو أن هذه المرحلة يجب أن نهتم فيها بالتربية الجسدية والنفسية للطفل، ولابد أن يتم فيها توفير شتى الاحتياجات الخاصة بهذه المرحلة من غذاء و رعاية و حنان الأمومة حيث يقول روسو في هذا الإطار : " إنني اتجه إليك أنتي بالخطاب أيتها الأم الحسيفة الحنون ، التي عرفت كيف تتكبين الطريق المطروق وتحمين النبتة البائقة من عتو المواضع البشرية ، أسقي هذه النبتة وتعهدتها قبل أن تموت¹ " ويتضح من هذا أنه يوجه خطابه للأم بتولي رعاية طفلها بنفسها ، وهذا إن دلّ على شيء إنّما يدل

¹ ج . ج . روسو ، إميل أو التربية من المهد إلى الرشد ، مصدر سابق ، ص: 25.

على أن عصر روسو كانت النساء الباريسيات لا يقمن بإرضاع أطفالهن من أجل المحافظة على جمالهن ، وتُعد هذه المرحلة من أخطر المراحل في التربية ، فلا بد أن ترعى الأم ابنها كما ترعى النبتة بالسقي ، فقد شبّه نمو الطفل كما تنمو النبتة ، وهذه المرحلة موكولة إلى النساء بصفة خاصة .

لقد انتقد روسو بعض الصفات السيئة التي تَأثّر على نمو الطفل ، فقد رفض القِمَاط لِمَا له من آثار سلبية على جسد الطفل ، وبالتالي حرمانه من النمو الجيد و الصحيح " فلا يجب أن يكبّل الطفل في الأقمطة ولا تضعوا على رأسه تلك الطواقي ، بل اجعلوا لفائفه واسعة فضفاضة بحيث تُتاح لأطرافه الحرية¹ " ، فهذه العادات السيئة تُعيق نُمو الطفولة و تُقَيِّدها ، وهذا غير طبيعي وسيئ ويضرب روسو مثالا بصغار القطط والجراء التي لا تقمطها أمهاتها فلم يصبها في ذلك تشويه وتعيش في حرية تامة و تعيش بصحة جيدة .

وفي ذات السياق عاب على الأمهات التضيق على الطفل بالملابس والضغط عليه فهذا يحدّ من حركته ويُقيّد حريته ، ويُنادي إلى ضرورة أخذ الطفل إلى الريف ليعيش بين أحضان الطبيعة ويأخذ منها الدروس، فهذه التربية يجب أن تكون جسمية محضة ويظهر " تأثّر روسو في هذا بأراء مونتين* في العناية بالتربية الجسمية وتربية الحواس ، كما تأثّر بأراء جون لوك John Locke (1632-1704) في عدم المغالاة بتدفئة الأطفال

¹ نفس المصدر ، صفحة : 62.

بالملابس والأدثرة في الحر والبرد¹ ، إلا أن روسو يختلف على لوك في أنه يرى عدم مقاومة الميول والغرائز الفطرية في الطفل وترك الحرية له في ذلك ، أما جون لوك فيرى من الواجب إخضاع هذه الميول والغرائز ومقاومتها حتى تُهذَّب وتستقيم ، كما حدث على الألعاب الرياضية و البدنية فإنها تحتوي على الصحة للبدن والجسم و العقل.

" يكاد القول مقصورا في هذا الجزء على نشأة الطفل الجسمية ، أما نشأته العقلية والخلقية فيرى ألا يعني بها كثيرا في هذا الدور من الحياة ، حتى لقد أوجب ألا يتعلم الطفل من الألفاظ إلا ما يحمل من معاني مألوفة واضحة في ذهنه² ."

❖ المرحلة الثانية تمتد من السنة الخامسة إلى الثانية عشر :

تستهدف هذه المرحلة بأنها يجب أن تكون تربية سلبية بمعنى " ألا يلقن العلوم والمعارف والأخلاق والفضائل ، لأنّ في هذه المرحلة الطفل لا يدرك هذه الفضائل³ " ، وهذا لا يعني أنها تتميز بالكسل فهي لا تمنح الفضيلة وإنما تحمي من الرذيلة والخطأ، ولا يجب أن يدرس إميل في هذه الفترة أي كتاب وألا يتعلم أي لغة سوى لغة أمه بالمحاكاة والمعاشرة " فهي تربية بدون تعليمات وقواعد محددة كما يرفض التربية المطعمة بالقواعد

¹ محمد عطية الإبراشي ، أصول التربية المثالية في إميل لجان جاك روسو ، مرجع سابق ، ص: 52.

* (ميشيل مونتين) من أكبر المرابين الفرنسيين ولد سنة 1533 وتوفي سنة 1592، وقد عني أبوه بتربيته كل العناية ، أجاد اللغة اللاتينية ، كان أبوه يحادثه بها في المنزل ، كان له مدرس خاص يعني بتربيته ، أنظر: محمد عطية الإبراشي ، أصول التربية المثالية ، صفحة : 52.

² مصطفى أمين ، تاريخ التربية ، مرجع سابق ، ص: 395.

³ محمد عطية الإبراشي ، أصول التربية المثالية في إميل لجان جاك روسو ، ص : 101.

والمعرفة الموروثة فهو ينقلب تماما على المعلومات الخالصة للكتب¹ ، و تقتصر هذه المرحلة على ترك الحرية له باللعب والتمتع والاستمتاع بالطفولة ، والتركيز على تدريب حواسه من خلال سماعه وبصره ، ويجب تقليل الأوامر وعدم إحساسه بسلطتك عليه في هذا الدور، وتركه يعتمد على نفسه ، إضافة إلى أن تكون التربية في هذه المرحلة عملية أي لا تعتمد على التلقين اللفظي ، " فلا ينبغي أن نلقن الطفل دروسا لفظية ، فالتجربة وحدها هي التي تتولى تعليمه وتأديبه² " .

إن التربية في هذه المرحلة هي امتداد لما قبلها وتهتم أيضا بتكوين الصفات الأخلاقية ، حيث يتم فيها التركيز على تعليم الطفل صفة الشجاعة والتعود على التقشّف ، و تحمّل الألم وكل هذه الصفات تُغرس عن طريق الخبرة والممارسة³ ، والاقتصار على الأشياء التي يستطيع أن يفهمها وتكون محل إحساس له ، و يتعلم مختلف هذه القيم بالمحاكاة من خلال الآخرين دون الحاجة إلى الاعتماد على التلقين، بالإضافة إلى تجنب كثرة المناقشة ، لأن هذا يخالف العقل وبالتالي فهم لا يستطيعون التفكير ، و لو كان هذا الأمر يفلح ، فإننا لما احتجنا إلى تعليمهم وتربيتهم، و إذا أخطأ الطفل فلا يجب معاقبته نظرا لحساسية هذه المرحلة وما تحمله من مشاعر مرهفة اتجاههم ، وبالتالي تكون معاملة

¹ تسمير روبرت ، في صحبة الفلاسفة مدخل لأعمالهم الفلسفية الرائدة ، تر: عبد الله محمد أبو هشة ، ج 2، ط1، دار الحكمة ، لندن، 2012، ص: 156/155.

² ج . ج . روسو ، إميل أو التربية من المهد إلى الرشد ، مصدر سابق ، ص: 98.

³ عمر محمد التومي الشيباني ، تطور النظريات والأفكار التربوية ، ص : 177.

الطفل حسب عمره كما يقول روسو في هذا الصدد " عاملو التلميذ بما يوافق عمره ، وضعوه أولاً في مكانه الطبيعي¹ " .

❖ المرحلة الثالثة تمتد من الثانية عشر إلى الخامسة عشر :

يكون إميل في هذه المرحلة قد اكتمل ونضج واكتسب من القوة والصحة ، ما يؤهله لتجاوز مرحلة الطفولة إلى الدخول في غمار حياة الشباب و العمل والدراسة ، إلا أنه لا يدرس كل شيء وإنما وفق ميوله و حاجته إلى ذلك ، فيكون عقله قد نما ويستطيع أن يفكر ويتأمل من حوله من خلال احتكاكه و مشاهدته للطبيعة ، لذلك تتميز هذه التربية بالاجابية ، حيث يتم فيها اكتساب عدة مبادئ لتكوين حياة الطفل ، كما لا ينبغي أن يكون هناك أي إرشاد وإنما يجب تركه يكتشف بنفسه من خلال الحوادث والوقائع ، وهكذا يخترع العلم دون أن يلجأ لحفظه.

يتصور روسو بأن الكتب ضارة لا فائدة تُرجى منها ، فلا ينبغي لإميل أن يقرأ الكتب " إلا كتاب روبنسون كروزو ، لأنه صورة رجل عمل بمفرده على حفظ حياته² " ولا عجب في هذا الأمر لأن روسو يقصد مبدأ الطبيعة و ينادي بالتعلم منها ، في حين أن الجغرافيا يتعلمها من خلال مشاهدته للطبيعة بشكل مباشر ولا يجب الإكثار من الوصف المبالغ للطبيعة ، وإنما يُفضّل تركه يدرك الأمور لوحده من خلال التجربة

¹ جان جاك روسو ، إميل أو التربية من المهد إلى الرشد ، مصدر سابق ، ص: 96.

² نفس المصدر ، صفحة ، 163.

والمشاهدة ، وتركه يتذوق إحساساته من خلال تأملاته ، أما الخرائط فيجب أن يتعلمها من الرحلات والأسفار والتنقل .

إن روسو لا يحبذ الإجابة عن أسئلة إميل في هذه الفترة ، لكي يتعود على اليقظة والانتباه والاعتماد على نفسه ، وتنمية قدراته والتعلم بالمشاهدة من الطبيعة والبحث في أسرارها وما تحتويها من علاقات ولذلك يجب " وضع الأسئلة في متناوله ودعه يحلها بنفسه ، لا تجعله يعرف شيئا لأنك قلته له وإنما لأنه فهمه من تلقاء نفسه¹ ."

كما يفضل في هذه التربية أن يتعلم إميل حرفة من الحرف أو صناعة من الصناعات كالزراعة والنجارة والحدادة ، ولا يريد أن يكون موسيقيا أو ممثلا أو مؤلفا وكانت أحب المهن التي يتمناها لتلميذه إميل هي مهنة النجارة على حد قوله في هذا الصدد " أتمنى أن يختار إميل مهنة النجارة ، فهي مهنة نظيفة ونافعة ويستطيع أن يمارسها في البيت ، فهي منشطة للجسم وتحتاج لمهارة ودقة وشيء من الذوق² ، لكنه لا يفرض أو يرغب عليه هذه المهنة فله حق الاختيار فيما يرغبه من مختلف المهن .

و يتبين مما سبق أن إميل قد اكتمل نضجه وأصبح شابا يافعا يواجه الحياة ، وقد اكتسب بعضا من المعارف بواسطة خبراته وتجاربه التي مرّ بها في أثناء فترة تكوينه في هذه المرحلة العمرية .

¹ نجيب المستكاوي ، ج . ج . روسو - حياته - مؤلفاته - غرامياته ، ط 1 ، دار الشروق ، 1409هـ/1989م ، ص : 331.

² ج . ج . روسو ، إميل أو التربية من المهد إلى الرشد ، مصدر سابق ، ص : 170.

❖ المرحلة الرابعة : وتمتد من الخامسة عشر إلى العشرين :

لقد هدفت المراحل السابقة من كيفية تربية و تعليم إميل من خلال التركيز على البنية الجسدية والعقلية والنفسية فكان الاهتمام بالجانب الفيزيولوجي غالبا ، وما هذه المرحلة إلا مكمل لتكوينه من الجانب العاطفي والروحي التي ستركز عليه في هذه المدة من عمره ، ومن خلال هذا يستطيع إميل التكيف مع الآخرين والتأقلم والتعايش معهم .

لقد بدأ روسو يلفت الأنظار إلى مرحلة الشباب وفي هذه الفترة تنتهي التربية العادية وتبدأ تربية الإنسان نفسه¹ ، والتي تسعى إلى تكوينه روحيا ودينيا ووجدانيا وأخلاقيا ، فيتم تربيته وفق هذه القيم والمبادئ المختلفة كالعاطفة والضمير والتي يتكوّن من خلالها إميل لتوجيهه بعد ذلك لمرحلة الزواج والتي يصبح فيها ناضجا من كل الجوانب التي تم تهذيبها وتقويمها وفق المراحل السابقة .

يرى روسو أن يُربى إميل تربية دينية وجدانية خُلقية فهو الآن لم يعرف شيئا عن الأخلاق والآداب بطريقة عملية ولم يعرف شيئا عن الدين² ، وتكون هذه التربية من خلال مخالطته بالمثل العليا من المربين ، أما التربية الخُلقية في نظره فقد تكتسب من خلال المحاكاة .

إن هذه المرحلة يجب فيها تعويد التلميذ على أن يحب الناس جميعا ولا يحتقرهم، ويجب تربيته على قيم الإنسانية وعن المحبين للإنسانية ، وممن عرفوا بالشفقة والرحمة

¹ بول منرو، المرجع في تاريخ التربية ، الجزء الثاني ، مرجع سابق ، ص: 248.

² محمد عطية الإبراشي ، أصول التربية المثالية في إميل لجان جاك روسو ، مرجع سابق ، ص: 178/ 179.

والرأفة ، و تذكره بأن الإنسان أشرف المخلوقات¹ ، فينبغي على إميل أن نعلمه وننشئه وفق هذه الدروس و القيم والمبادئ الأخلاقية .

إلى غاية السن الخامسة عشر لم يتكوّن عند إميل الحس الديني ولا يعرفه ولا ينبغي أن نعلّمه التعاليم الدينية " وحُجّته في ترك التعليم الديني حتى مرحلة الشباب أن الأطفال لا يمكنهم أن يدركوا المعنى السامي للإله و الألوهية² " فلا يجب تعليم الطفل في هذه المرحلة لما تحتويه من ضعف في مداركه "وقد يضلّ كذلك حتى السن الثامنة عشر، إذ لم يحن الأوان بعد لأن يتعرف عليها (...). وتوجد في الفقرة الأخيرة تعاليم روسو الخاصة بالتربية الدينية³ " ، وبالتالي تصبح المسألة الدينية متأخرة في حياة إميل لتعليمه الدين ، والمقصود بالدين هنا هو الدين الطبيعي الذي استوحاه من خلال تعاليم راهب سافوا حيث " يلحق روسو هذه العقيدة الدينية بكتابه إميل كوثيقة تربوية تساعده على تهذيب ضمير تلميذه عندما يتقدم في السن ويصبح قادرا على فهم دقائق الجدل الفلسفي والديني⁴ " .

¹ نفس المرجع ، صفحة : 183.

² نفس المرجع ، صفحة : 210.

³ بول منرو، المرجع في تاريخ التربية ، الجزء الثاني ، مرجع سابق ، ص: 250.

⁴ ج . ج . روسو ، دين الفطرة أو عقيدة القس من جيل السافوا ، تر: عبد الله العروي ، ط1 ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء المغرب ، 2012 ، ص : 11.

❖ صورة المرأة في كتاب " إميل " :

بعدها اكتمل تكوين إميل من جميع النواحي الجسمية والنفسية والخلقية والدينية ، تأتي الآن مرحلة البحث له عن زوجة ، ويجب أن تكون هذه المرأة التي سيتزوجها من نفس بيئته أي من الريف ، ويقترح روسو اسما لهذه البنت بتسميتها " صوفي sophie " ، ويبرز في هذا الجزء الفروق الموجودة بين المرأة والرجل والصفات التي يجب أن تتوفر فيها لتصبح زوجة صالحة ، وبناء على هذه الفروق بين الجنسين تختلف تنشئتهما ، ووفق هذا المبدأ . ما هو موقف روسو من تربية المرأة ؟.

يرى روسو أنه ينبغي على النساء أن تتقيد في الطفولة الأولى بعدة واجبات والتي في نظره تقومها وتجعل منها امرأة صالحة للزواج ، وقد بين هدف المرأة حيث يقول في هذا الشأن أن " المرأة مجعولة أساسا لإرضاء الرجل وهذا ليس قانون الحب ، وإنما قانون الطبيعة وهو سابق على الحب ذاته¹ " ، ويتبين من خلال هذا القول أن على المرأة أن تخضع للرجل للفوز برضاه ولا يجب أن تخالفه أو تتحداه ، وتربيتها يجب أن تكون تابعة و مرتبطة به لأن قانون الطبيعة هو من يفرض ذلك.

تعتبر المرأة وفق هذا الطرح بأنها لا تصلح إلا لخدمة منزلها وبالتالي ينبغي عليها أن تهتم بشؤونها وأعماله والقيام بتربية الأطفال ، وتعني بشؤون البيت ، وتعمل لإسعاد

¹ ج . ج . روسو ، إميل أو التربية من المهد إلى الرشد ، مصدر سابق ، صفحة : 236.

زوجها وخدمته ، وتُسَلِّيهِ بالكلام العذب¹ ، وبالتالي فإن وظيفتها تنحصر في مجال الحياة الزوجية والخضوع لأوامر الرجل وسلطته عليها .

وعلى هذا الأساس سطر روسو جملة من المبادئ التي من خلالها تُرَبَّى المرأة وتندرب على الأعمال المنزلية وهي " أن تتعود على الطاعة و حب العمل ، وأن تتعلم الحياكة والتطريز وأشغال الإبر ، وكذلك الغناء و والتوقيع على الآلات والرقص وغيرها مما يزيد في جمالها ويكثر من إعجاب الرجال بها² " ، إذن فالغاية من هذه التربية إنما تجهيزها وتنشئتها من أجل أن تصبح أماً صالحة لخدمة بيتها وزوجها ورعاية أطفالها. وفي ذات السياق يبرز روسو رأيه في شأن تعليم البنات حيث نجده " يعترض على تعليم صوفي و هي صغيرة القراءة قبل أن تشعر بفائدتها ، وتجد من نفسها رغبة في تعلّمها³ " ، إلا أنه فضّل تعليم الحساب للفتاة ، وفي هذا يبدو أنه خالف مبدأه في التربية فلم يجعل للمرأة نفس الحقوق التي سطرّها لتلميذه إميل ، وإنما أعطاها نوعاً خاصاً من التربية لأنه "يرى في تعليم المرأة وثقافتها سُخف فهو يريد لها أقرب إلى - زوجته - تيريز لوسافير المرأة الريفية البسيطة التي لا تقرأ ولا تكتب لكنها تجيد عمل المنزل⁴ " .

أما من ناحية التربية الدينية للنساء فتختلف عن تصوره للرجال فلا يجب معاملتها في الدين كمعاملتنا للرجل وعليه فإن أول ما يجب فعله عند تعليم الفتيات أن لا نقدّمه في

¹ محمد عطية الإبراشي ، أصول التربية المثالية في إميل لجان جاك روسو ، مرجع سابق ، ص: 224.

² مصطفى أمين ، تاريخ التربية ، مرجع سابق ، ص: 402.

³ محمد عطية الإبراشي ، أصول التربية المثالية في إميل لجان جاك روسو ، ص: 223.

⁴ إمام عبد الفتاح إمام ، روسو و المرأة ، ط 1 ، دار التنوير ، بيروت لبنان ، 2010 ، ص: 150 .

هيئة هم وغم وضيق وكرب على الإطلاق ، ولا نقدم لهم شيئاً لحفظه وحتى ولو كان ذلك الصلوات بل علينا الاكتفاء بقيام تأدية الصلوات أمامهن وعدم إكراههن على حضورها ¹ .

وحتى تتضح الرؤية فإن المرأة تحكمها سلطة زوجها في سلوكاتها التي فرضتها عليها قوانين الطبيعة ، ووفق هذا المبدأ فإنها يجب أن تخضع في معتقداتها الدينية إلى دين أمها ، وتخضع الزوجة إلى دين زوجها وهكذا تكون المرأة قد حققت نظام الطبيعة. من خلال هذا العرض يظهر موقف فيلسوفنا من المرأة ، فقد كَوّن عنها صورة سلبية ، ولعلّ السبب في ذلك يعود إلى ما عاشه روسو عبر مختلف محطات حياته ، فهو تيّمّ لمّا كان صغيراً ولم يأخذ طعم الأمومة يوماً ، إضافة إلى رحلاته المختلفة والتقاءه بعدة نساء وإقامته للعلاقات معهن ، وبالتالي يتصوّر أن المرأة يكمن دورها في إسعاد الرجل فقط وتحقيق رغباته وليست في حاجة إلى التعليم ، بل وأقرب الناس إليه زوجته تيريز والتي قد وصفها بأنها غيبة ولا تعرف لا القراءة والكتابة.

وبناء على ما سبق يظهر أن " المرأة في رأيه لم تخلق للعلم ولا للحكمة ولا للتفكير ولا للفن ولا للسياسة ، وإنما خلقت لتكون أمّاً تغذي الأطفال بلبنها ، وتتعهد ضعفهم بحسن رعايتها ، وتسلمهم بعد ذلك للأب أو المربي ليعنى بهم على نحو ما توحى به الطبيعة ² " .

¹ المرجع نفسه ، صفحة : 156.

² المرجع نفسه ، صفحة : 69.

خلاصة الفصل :

نستنتج من خلال عرضنا السابق للتربية الطبيعية في هذا الفصل أن روسو قد قسم مراحل فئات عمر الطفل إلى أربعة مراحل انطلاقاً منذ ولادته إلى غاية بلوغه سن العشرين سنة ، وجاءت المرحلة الخامسة كمرحلة لزواج إميل من صوفي وكل مرحلة لها خصوصيتها وأهدافها في التربية والتعليم ، كما جعل تركيزه على الطفل الذي كان مهمشاً في التربية التقليدية وجعله محور العملية التربوية في العصر الحديث ، ورفع من مكانته وقيمه وبلغ اهتمامه بالطفولة اهتماماً بالغاً ، كما قدس الطبيعة في عملية التربية ، كما قدم تصوره حول المرأة في الجزء الأخير من كتابه إميل ورأى أنها من واجباتها طاعة الرجل والاهتمام بالأعمال المنزلية وكأنه بهذا جعلها صورة عن زوجته تيريز لوسافور التي لم تتقن لا القراءة ولا الكتابة وإنما كانت تشتغل في أعمال البيت فقط .

الفصل الثاني

التربية الطبيعية و دورها السياسي و الإصلاح

❖ المبحث الأول: العقد الاجتماعي و أثره في التربية

1. الحالة الطبيعية

2. الحالة المدنية

❖ المبحث الثاني : التربية الطبيعية و دورها في الإصلاح السياسي والديني

1. جدلية التربية و السياسة و علاقتها بالإصلاح

2. موقف رجال السلطة و الدين من كتاب " إميل "

تمهيد :

لقد قدّم الفيلسوف جان جاك روسو مشروعاً إصلاحياً مبنياً على نظام تربوي أرسى خطواته ودعائمه في كتابه إميل ، ونظام سياسي أسّس لبنائه الأولى في كتابه العقد الاجتماعي ، ولا يمكن الفصل بين هذان المشروعان الذي جاء بهما ، لأنه تعتبر هناك حلقة وصل بين السياسة والتربية ، فلا يمكن تحقيق نظام سياسي ذات أطر متينة وصالحة إلا من خلال إصلاح التربية وتربية الأفراد على هاته القيم ، وبالتالي تصبح التربية كما جاءت في كتاب إميل والسياسة كما طرح أصولها في العقد الاجتماعي حسب تصور روسو يكملان بعضهما البعض ومن هنا يحق لنا التساؤل : ما العلاقة التي تربط بين المشروع التربوي والسياسي لدى روسو ؟ وما دوره في عملية الإصلاح ؟.

❖ المبحث الأول: العقد الاجتماعي و أثره في التربية

1. الحالة الطبيعية :

تُعد الحالة الطبيعية على ضوء تصوّر مُنظري رُواد العقد الاجتماعي وعلى رأسهم الفيلسوف جان جاك روسو (J.J.Rousseau) بأنها حالة مفترضة وليست حقيقة تاريخية فهي غير موجودة في الواقع ، حيث كان "مفهوم الحالة الطبيعية منذ النصف الثاني من القرن (17) إلى غاية القرن (18) يمثل نقطة مشتركة في مباحث الفلسفة السياسية ، إذ قال بها كلاً من توماس هوبز (1588-1679) وجون لوك (1632-1704) ، وجان جاك روسو (1712-1778)¹ ، وعليه فإن الحالة الطبيعية لم تكن بالفكرة الجديدة في الحقل السياسي والتربوي ، إلا أن روسو أعاد طرح هذه الفكرة من جديد ، لا لشيء إلا لأنه رأى الفلاسفة من قبله قد أخفقوا في تحديدها وبالتالي لم يتوصلوا إلى خصائصها الجوهرية .

إن مفهوم الطبيعة البشرية يكاد يظهر في جميع كتابات جان جاك روسو الفلسفية فقد أعطاه أهمية بالغة و بها فسّر المجتمع الأول ، و بنى فلسفته عليها ، و تصوّر الحالة الطبيعية بأنها هي التي يسودها الخير والسعادة والفضيلة وبهذا يكون قد خالف فكرة توماس هوبز القائلة بأن الإنسان ذئب لأخيه الإنسان وأن الحالة الطبيعية هي حرب الكل ضد الكل ، فروسو لم ينطلق من هذا المبدأ بل وانتقد توماس هوبز بشدة في طرحه

¹ عريب مختار ، الفلسفة السياسية من المفهوم الكلاسيكي إلى البيواتيقا ، ط1 ، كنوز الحكمة للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 2009 ، ص: 154.

لمفهوم الطبيعة البشرية وكما يقول روسو كان ينبغي عليه أن يقول " أن الحالة الطبيعية هي الحالة التي حرصنا فيها على حفظ بقائنا هو الأقل إضراراً بحفظ بقاء غيرنا، فإن هذه الحالة هي بالنتيجة الأصلح للسلام والأكثر ملائمة للجنس البشري¹ " ، إذن روسو هنا يحدّد مفهومه الصريح للطبيعة البشرية ويعتبر الإنسان ليس بالخير ولا هو بالشرير، كما أنه لا يعرف الأخلاق ويتحكم في سلوكه بالعاطفة أي الشفقة ، لا كما يعتقد ويتصور هوبز (THOMAS HOBBS) بأن الإنسان شرير و يعيش في حالة فوضى ونفى عنه الخيرية ووصفه بالرديلة لأنه لا يعرف الفضيلة ، لذلك نجد روسو يختار الطبيعة ويمجدها ، فهي من تُنشئ على العدالة و المساواة حيث يعتبر " أن الناس سواسية في الحالة الطبيعية² ."

ووفق هذا السياق فإن الحالة الطبيعية هي تحقيق لحرية الإنسان ومساواته بين بني جنسه " فقد تعرض روسو بكثير من الاهتمام إلى وصف الصفات البشرية الأساسية التي كان إنسان الطبيعة يمتاز بها ، وذلك من خلال تتبّعه لمراحل تطور الجنس البشري لمعرفة ما هو أصلي في الإنسان وما هو مضاف إليه بفعل الحضارة³ " ، ومن خلال هذا التتبع التاريخي للإنسان يبدو روسو كباحث أنثروبولوجي يبحث عن الأصل الذي نبع منه الإنسان الأول، لذلك نلاحظ أن غالبية مؤلفاته مُعنونة بكلمة " أصل " فنجد مثلا

¹ جان جاك روسو ، خطاب في أصل التفاوت وفي أسسه بين البشر ، مصدر سبق ذكره ، ص: 99.

² ج . ج . روسو ، إميل أو التربية من المهد إلى الرشد ، مصدر سابق ، ص: 31.

³ عريب مختار ، الفلسفة السياسية من المفهوم الكلاسيكي إلى البيواتيقا ، مرجع سبق ذكره ، ص : 155.

كتابه محاولة في "أصل اللغات" ، إضافة إلى كتابه "خطاب في أصل التفاوت" ومن خلال هذه الكتابات يتبين أنه كان يبحث عن الأصول الأولى للإنسان.

و ينطلق (J.J.Rousseau) في تحديده لمفهوم الطبيعة من فكرة مفادها أن الإنسان طيب بفطرته " ففي حالة الفطرة الأولى يعيش الإنسان الطبيعي في حالة من العزلة بحيث لا تساوره أي حاجة لأمثاله ، فهو يعيش وحيداً في الغابات بلا حرفة ولا عمل ويفتات من خيرات الأرض بخصوبته الطبيعية¹ ، لذلك فالإنسان الطبيعي يعيش وفق هذه البيئة ، ويكسب عيشه منها و لا يحكمه لا قانون ولا نظام فهو يعيش وفق الحرية لأن حسب تصور روسو الإنسان "ولد حراً صالحاً في أعماقه لا تضنيه الرذيلة ولا تكبله الفضيلة ، يجد ما يحتاجه في يسر وسهولة ، ولا يقيدّه لا قانون ولا تُرهقه سلطة²" ، هذه الصفات هي التي يتميز بها الإنسان الطبيعي، وبهذا يكون قد خالف كل الفلاسفة من قبله اتجاه طرحهم و رؤيتهم للطبيعة وتصورهم للإنسان الأول و "يشير روسو أن إنسان الغابة تعود منذ طفولته وحتى شيخوخته على تقلبات الطقس والتعب والقهر والعري³ " ، لأن الطبيعة هي من جبلته على ذلك في سبيل العيش في كنفها ووفق بيئتها .

¹ مهدي محفوظ ، اتجاهات الفكر السياسي في العصر الحديث ، ط1، المؤسسة الجامعية للنشر والتوزيع ، بيروت ، 1990/1410، ص: 145.

² حسين فوزي النجار، الفكر السياسي الحديث ، (د. ط) ، دار الكتاب العربي ، القاهرة ، 1967، ص: 42.

³ فضل الله محمد إسماعيل ، سعيد محمد عثمان ، نظرية القانون الطبيعي في الفكر السياسي الغربي ، (د.ط)، مكتبة بستان المعرفة ، 2006، ص: 124.

ومن هنا فإن الحالة الطبيعية كان يسودها الهدوء والمساواة والعدل ولا يوجد فيها الظلم وفي هذا يقول روسو أن " التفاوت لا يُلاحظ في حالة الطبيعة أو يكاد ، وأن تأثيره يكاد يكون معدوماً في أثناء تلك الحالة ¹ " .

بالإضافة لما تقدم فإن الإنسان الطبيعي قد تمتع أيضاً بحقوقه الطبيعية و المتمثلة في الحرية ومبدأ المساواة التي نادى بها فيلسوفنا في عقده الاجتماعي بأن الإنسان ولد حراً ، وبالتالي يتبين معنى الحرية وفق هذا السياق و حسب تصوره من خلال سلوك الإنسان النابع من عفويته وغرائزه ، فهي تميزه عن بقية الحيوانات لأنها صفة من صفات العنصر البشري ولا يمكن التنازل عنها أبداً² ، ويضيف في أثناء حديثه عن الإنسان الطبيعي بأنه تحتويه الأسرة التي يعتبرها من ضمن أقدم المجتمعات البشرية وهي وحدها تعتبر المجتمع الطبيعي .

2. الحالة الاجتماعية :

ينطلق جان جاك روسو في الجزء الثاني من كتابه "خطاب في أصل التفاوت بين الناس" ليبين لنا كيف انتقل الإنسان من الحالة الطبيعية التي كان يعيش فيها سالماً إلى المدنية المشؤومة التي سببت له كل الشرور، حيث يقول في أطروحته " أن أول من سورّ أرضاً وعنّ له أن يقول هذا لي ، فوجد أناساً لهم من السذاجة ما يكفي لكي يصدقوه ، كان المؤسس الحقيقي للمجتمع المدني ، ألا كم من الجرائم وكم من الحروب والقتل ، وكم

¹ جان جاك روسو ، خطاب في أصل التفاوت وفي أسسه بين البشر ، مصدر سبق ذكره ، ص: 112.

² غريب مختار ، الفلسفة السياسية من المفهوم الكلاسيكي إلى النيواتيقا ، مرجع سبق ذكره ، ص: 157.

من الشقاوات والفضائع ، كان للإنسان أن يكفي الجنس البشري شرّها لو هبّ فاقتلع الأوتاد أو ردم الحفرة وصاح : حذار أن تصغوا لهذا الدجال فإنكم لهاكون إذ أنتم نسيتم أن الثمار للجميع وأن الأرض ليس ملكاً لأحد¹ ، يتبين من هذا القول أن الملكية ظهرت من خلال الصراع والتفاوت الطبقي بين البشر بواسطة الهيمنة والاستيلاء على ملك الغير والرغبة في حب التملك وتقسيم خيرات الأرض و الزراعة ، ممّا أدى إلى ظهور الفوضى ومختلف الشرور التي لحقت بالإنسان لما انتقل من الطبيعة إلى المجتمع ، وبالتالي فقد " أدت المدنية الحديثة إلى أن يفقد الإنسان حالته الطبيعية الأولى وأن يصيبها كثير من الاختلالات ، حيث بات المجتمع يعاني من سيطرة الجشع والمنافسة وصراع المصالح وهذا كله من نتائج الملكية ورديفتها التفاوت وعدم المساواة في المجتمع المدني² ، حيث تعتبر هذه العبودية والبؤس والشقاء السبب الرئيسي في إثارتها هو المجتمع وظهور الملكية التي هي منبع الشرور ومبدأ الكوارث كلها التي حلت بالجنس البشري ، ولذلك فالحل يكمن في الرجوع بالإنسان إلى الحالة الطبيعية التي كان يعيش وفقها في سعادة ووثام وسلام بين بني جنسه .

و يصف روسو انتقال الإنسان إلى المجتمع المدني بالكارثة التي حلت بالبشرية ، فهي ثورة عظمى في تاريخ الإنسانية التي أخرجت الإنسان من طبيعته الأصلية الخيرة وبذرت فيه بذور الشر وحب السيطرة من خلال نظام الملكية الذي " انعدمت فيه

¹ ج . ج . روسو ، خطاب في أصل التفاوت بين الناس ، مصدر سبق ذكره ، ص : 117 .

² عزة أحمد صيام ، مختارات من تاريخ التفكير الاجتماعي الرواد الأوائل ، ط1، بدون دار نشر ، 2003 ، 82 .

المساواة في توزيع ثمرات الطبيعة وبهذا ظهر الفساد الشديد والتفاوت بين الغني والفقير وازداد اعتماد من لا يملكون على من يملكون وبهذا فقد الفقراء حريتهم ودخلوا في الأسر والعبودية¹ .

كما يُفسّر هذا الانتقال من الحالة الطبيعية إلى المجتمع المدني باحتياج الإنسان لمختلف الحاجات وتحسين شروط إشباعها ، وعليه فقد تغيرت منظومته الطبيعية لما تحول إلى المجتمع حيث يقول روسو في هذا الصدد " أدّى الانتقال من الحال الطبيعية إلى الحال المدنية تغيير في الإنسان وذلك من خلال إحلاله العدل محل الغريزة في سيره ، وبمنحه أفعاله أدبا كان يُوعزها سابقا² " ، ويظهر من هذا أن الإنسان قد تغيرت صفاته السابقة التي كان يتمتع بها في وسط بيئته الطبيعية ، وحين ولوجه المجتمع المدني قد اكسبه هذا تغييرا في أفعاله وإضفاء عليها طابع الأدب والعدل في مكان الطمع والجشع ، ولذلك حاول الإنسان في هذه المرحلة تقويم أفعاله والسيطرة على مختلف غرائزه.

وفي ضل تلك الظروف التي عاشها الإنسان من خلال سيطرة الملكية واللامساواة على كل شيء وحدوث الفوضى داخل المجتمع ، وفي أثناء هذا اقترح روسو حلاً للخروج من حالة الصراع التي أصابت الإنسانية ، فكان لابد لهم من عقد يحلُّ

¹ عوض لويس ، دراسات في النظم المذاهب ، ط1، منشورات المكتب التجاري للطباعة والنشر، بيروت ، 1962 ، ص: 63.

² ج . ج . روسو ، العقد الاجتماعي أو مبادئ الحقوق السياسية ، مصدر سبق ذكره ، ص: 50.

مشاكلهم ويحتويهم ، ويحقق لهم العدل والمساواة " وبمقتضى العقد الاجتماعي يتنازل كل فرد عن نفسه وحقوقه للإرادة الكلية ويصبح كل فرد جزء لا يتجزأ من الكل¹ ، فمن خلال الإرادة العامة يتنازل فيها الإنسان عن كل حقوقه للمجتمع لتنظيم حياته وبذلك يصبح الكل متساوين ، ووفق هذه الإرادة يبني روسو نسقه السياسي ، ويعتبر هذا العقد بمثابة محاولة للإصلاح الاجتماعي و السياسي للحياة الاجتماعية عامة .

ويختلف تصور روسو للعقد الاجتماعي على سابقه توماس هوبز وجون لوك حيث " تصوروا العقد الاجتماعي بأنه عقد مبرم بين الحاكم والمحكوم بموجبه يتراضى الطرفان على المبادئ التي يسير عليها الحكم والغايات التي ينبغي على الدولة أن تستهدفها ، والجديد الذي أدخله روسو على نظرية العقد هو إنكاره لحالة التعاقد بين الحاكم والمحكوم وقوله أن العقد الاجتماعي قائم بين أبناء المجتمع أنفسهم وفيما بينهم وليس عقدا قائما بينهم وبين ولاة الأمر² ، والغاية التي حدّد من أجلها العقد هو تحقيق المساواة والعدالة فهو بمثابة دستور يحمي حقوقهم ومصالحهم داخل هيئة اجتماعية موحدة ، ويعتبر الشعب ضمن هذا العقد هو صاحب السيادة كلها ومصدر السلطة فله الحق في اختيار من يشاء ليمثله في الحكومة، بشرط أن " صاحب السيادة لا يرتبط بشيء ولكن حسب نظرية روسو لا يمكن أن يكون له مصلحة مخالفة للأفراد الذين يُكوّنونه³ .

¹ وهبة مراد ، المعجم الفلسفي ، ط 5 ، دار قباء الحديثة ، القاهرة ، 2007 ، ص: 421.

² لويس عوض ، دراسات في النظم والمذاهب ، مرجع سابق ، ص: 74.

³ توشار جان ، تاريخ الأفكار السياسية من عصر النهضة إلى عصر الأنوار، تر: ناجي الدراوشة ، ج2 ، ط1، دار التكوين ، دمشق سوريا ، 2010 ، ص: 571.

ومما لا شك فيه أن ما يكسبه الإنسان من الحالة المدنية هو الحرية المعنوية والمدنية وملكية كل ما هو في حيازته ، وهذا ما يجعل الإنسان سيد نفسه ، وما يفقده الإنسان بالعقد الاجتماعي هو حرته الطبيعية " وبهذا فالعقد الذي ينقل الإنسان من حالة الطبيعة الساذجة إلى حالة المدنية وتعقيداتها وضوابطها تجري تحولات جذرية في حياة الإنسان فيكتسب وجودا مستقر آما ، عوضا عن الوجود القلق المضطرب الذي كان عليه في حالة الطبيعة ، وبدلا من تحكيم الغريزة باعثا وضابطا للسلوك البشري ، تصبح معايير العدالة والأخلاق هي بواعث وضوابط هذا السلوك ¹ " .

و تأسيسا على ما سبق يتبين أن وضع فكرة العقد الاجتماعي للمجتمع المدني كان بالأحرى هدفة إصلاح المنظومة الاجتماعية " لتحقيق المساواة أمام القانون وبحكم القانون والاتفاق العام ، وهي مساواة يصفها بأنها أخلاقية وشرعية لأنها تزيل الآثار السيئة المترتبة على عدم التكافؤ الطبيعي بين الناس في القوة والذكاء وتجعلهم سواسية في حقوق الإنسان ² " ، وفي هذا الصدد ينبغي الإشارة إلى أن روسو لما كان ينادي بالعودة للحياة الطبيعية ليس الهدف منه الرجوع بالإنسان إلى الوراء والعيش وفق نظام الطبيعة والفوز بالصفات الفطرية التي كان يكتسبها لآئه في رأيه يستحيل هذا العود، وإنما يريد من هذا أن يحتفظ الإنسان ممّا وصل إليه من رقي وتنقيف

¹ محمد وقيع الله أحمد، مدخل إلى الفلسفة السياسية رؤية إسلامية ، ط1، دار الفكر، دمشق، 2010/1431، ص: 182.

² لويس عوض ، دراسات في المذاهب والنظم ، مرجع سابق ، ص: 68.

ذهني وتقدّم علمي " فلا يمكن للعلم والتقدم وكل ما استحدثه الإنسان من ضروب الحضارة أن يزول ، فما من طريق للقضاء على الشر وردّ المجتمع إلى حالته الخيرة الأولى إلا بالتربية الصالحة والتنظيم السياسي¹ ."

نستنتج في هذا الإطار الفكري أن روسو أسهم في بنية الإصلاح الاجتماعي والسياسي للهيئة الاجتماعية ، وهذا الإصلاح لا يقتصر على الفرد وحده ، بل يتطلب يد العون من الجميع و تضافر الجهود من خلال تعاون الكل ، ولما كان الفرد يحتاج إلى تقويم وإصلاح في مبادئه فالاجتماع كذلك يأخذ منحى إصلاحي في أسسه وتشريعاته .

¹ حسين فوزي النجار، الفكر السياسي الحديث ، مرجع سابق ، ص : 43.

❖ المبحث الثاني : التربية الطبيعية ودورها في الإصلاح السياسي والديني للمجتمع

1. جدلية التربية و السياسة وعلاقتها بالإصلاح :

يتجسد مشروع روسو الإصلاح من خلال كتابه العقد الاجتماعي الذي أحدث به ثورة سياسية ، وكتابه إميل الذي ثار به ضد نظم التربية التقليدية ، فكما يطلق على كتابه الأول إنجيل السياسة ، يطلق على كتابه الثاني إنجيل التربية ، حيث هناك علاقة وطيدة وحلقة وصل بين هذان المشروعان السياسي و التربوي في فكر روسو الفلسفي ، فإصلاح المجتمع مرهون بإصلاح التربية وهدفهما وغايتهما واحدة .

إن من خلال استقراء كتاب العقد الاجتماعي وإميل يتبين مدى العلاقة الوثيقة بينهما ، حيث تضمن كتاب العقد الاجتماعي " بذور الآراء التربوية الخاصة برياض الأطفال ووظيفة المدارس الأولية الحديثة و الفكرة الحديثة بأكملها عن التربية"¹ ، ولهذا فكتاب العقد يتمحور حول الدور الإصلاح للـمجتمع على المستوى السياسي ، والغاية منه إقامة نظام تحكمه العدالة والمساواة ، ولا يتم هذا إلا من خلال إصلاح المجتمع بالتربية الهادفة " فالأعمال المعاصرة للعقد الاجتماعي تبدو وكأنها امتداد له في ميدان التربية في إميل² " ، مما يدل على أن روسو وضع بعضا من أفكاره التربوية في العقد الاجتماعي ، ومعلوم أنه لما أَلَّف كتابه العقد أُرِدْفَه بعد ذلك بكتاب إميل للإشارة على أنهما مشروعان يكملان بعضهما ما يدل على العلاقة الوثيقة بينهما .

¹ سعيد إسماعيل علي ، الأصول السياسية للتربية ، ط 1 ، (دون دار نشر) ، القاهرة ، 1997 ، ص : 91 .

² توشار جان ، تاريخ الأفكار السياسية من عصر النهضة إلى عصر الأنوار ، ج 2 ، مرجع سابق ، ص : 566 .

وقد قدم روسو العديد من الإسهامات من خلال مؤلفاته المختلفة وكان له الأثر الواضح في إعادة " بلورة مفاهيم العقد في المجال السياسي والاجتماعي والأخلاقي مثل الحرية والسلطة السياسية والديمقراطية والاستبداد وحقوق الإنسان والمواطنة والتربية ، هذه المفاهيم التي حوّلها إلى أدوات نقدية الغاية منها إصلاح المجتمع وإعادة بنائه من جديد¹، ولعل الهدف وراء هذا بناء مشروع إصلاحي شامل من خلال إصلاح منظومة التربية و التعليم و النظام السياسي ، والأفكار التي قدمها تظهر الرؤية الإصلاحية التي ثار من أجلها وغير الكثير من المفاهيم في المجتمع سواء على المستوى التربوي أو على المستوى السياسي .

يشارك كتاب إميل مع العقد الاجتماعي في غاية الإصلاح التربوي والسياسي للمجتمع ، حيث يتجسد العقد في إصلاح الجماعة ، أما إميل يعنى بتربية الفرد لتكوينه وتأهيله من جميع الجوانب الجسدية والخلقية والدينية ، وبالتالي يصبح له أثر في المجتمع حيث " يتجلى تأثير الفكر السياسي عند روسو بفلسفة التربية تأثيرا أكثر وضوحا من هوبز ولوك ، فروسو يرى أن التربية سياسة والسياسة تربية ، فقد نشر كتابيه إميل أو التربية والعقد الاجتماعي في عام واحد ، وكان يعمل على الكتابين في الوقت نفسه، وقد وضع أهم أفكاره في العقد الاجتماعي في الجزء الخامس من كتاب إميل ليقول لنا أنه

¹ عريب مختار ، الفلسفة السياسية من المفهوم الكلاسيكي إلى البيواتيقا ، مرجع سابق ، ص :169.

سيربي إميل تربية سياسية على أفكار العقد الاجتماعي وإميل سيكون مواطننا في جمهورية العقد الاجتماعي¹ .

من خلال ما تقدم ووفق هذه الرؤية يتضح لنا أن روسو بنى مشروعه على رؤية مزدوجة تتجسد في التربية والسياسة معاً ، فهو صاحب الثورتين الذي دافع عن الحرية السياسية والحرية في التربية ، لأن الطبيعة تقتضي فعل ذلك " فالعلاقة بين الطفل والمربي في كتاب إميل شبيهة جدا بالعلاقة بين الفرد والدولة في كتاب العقد الاجتماعي، فكما أن إرادة الفرد تندمج اندماجا معنويا حتى تتطابق مع الإرادة العامة ، فنفس التلميذ تتوسع حتى تتطابق مع نفس المربي، وكما يوجد في العقد الاجتماعي تعهد من الفرد بطاعة الإرادة العامة ، كذلك ليس في عقل المربي أي تردد في إجبار إميل على أن يذعن لضرورات البيئة الفيزيائية ولضرورات الطبيعة ذاتها² " ، يتجلى من خلال هذا الطرح مدى التشابه الشديد في الهدف والغاية في التربية والسياسة عنده فهما يكملان بعضهما إلى حدّ بعيد ، فهدف كتاب إميل هو تحرير الطفل من التربية التقليدية وهدف كتابه العقد الاجتماعي هو تحرير الإنسان من مظالم المجتمع المدني لذلك جاء مدافعا في نظرياته عن حرية الإنسان وحقوقه .

¹ محمود علي محمد ، أثر نظرية العقد الاجتماعي في فلسفة التربية ، مجلة اتحاد الجامعات العربية للتربية وعلم النفس، المجلد السابع - العدد الأول - 2009 ، ص : 106.

² محمود علي محمد ، أثر نظرية العقد الاجتماعي في فلسفة التربية ، نفس المرجع ، ص : 110.

و مما لاشك فيه أن كتاب "العقد الاجتماعي و إميل" مترابطان فهما يدرسان مسألة واحدة ، فكما ينبغي على إميل التعايش مع المجتمع كان لابد له من تنشئته على التربية ليحافظ على فطرته وطبيعته الأصلية وفضائله الخيرة ، كذلك يتعين على الناس أن يجتمعوا ولابد لهم من الاهتمام إلى شكل الاجتماع الذي يحفظ لهم الحرية والمساواة فيما بينهم¹.

و ينبغي الإشارة في هذا الصدد إلى أن الدين هو الآخر قد أخذ منحى إصلاحي للأخلاق والتربية والسياسة حيث " جعل روسو الدين الطبيعي هو الموجه لفلسفة التربية دينا أنجزه العقل ، وقد أسهم هذا الدين في صياغة الوجدان الأوروبي الحديث² " ، لذلك نجد تصور الدين له امتداد لأعماله في العقد الاجتماعي وإميل حيث نلاحظ في الكتاب الرابع من إميل قد " ركّز في نقده للأديان على القضايا المحورية المشتركة بينها كقضية الوحي، والمعجزات والنقل والتواتر، والوساطة من خلال الرسل والكتب المقدّسة (...) ويكشف من خلال نقده رأيه الخاص في الدين الذي يسميه أحيانا الدين الطبيعي أو دين الفطرة أو الدين الشعوري أو الدين المدني نسبة لوظيفته المدنية الخالصة³ " .

¹ برهيه إميل ، تاريخ الفلسفة ، تر : جورج طرابيشي، ج 5، ط 2، دار الطليعة للنشر ، بيروت لبنان ، 1993، ص 200 :

² محمود علي محمد ، أثر نظرية العقد الاجتماعي في فلسفة التربية ، نفس المرجع ، صفحة : 111.

³ فريال حسن خليفة ، الدين والسياسة في فلسفة الحداثة ، ط 1، مصر العربية للنشر والتوزيع، القاهرة ، 2005، ص: 95.

إن الدين الذي تكلم عنه في كتابه إميل أو التربية يسميه بدين الفطرة وهي عقيدة القس السافوي الذي لقنها لتلميذه إميل ، بالإضافة إلى أنه كرر حديثه عن الدين في كتابه العقد الاجتماعي حيث " ركز روسو في نقده للأديان على علاقة الدين بالدولة ويكشف النقد عن جانبين لتلك العلاقة : علاقة خاصة ، وعلاقة عامة ، ويصنف الأديان على جانبي تلك العلاقة تحت مسمى دين المواطن ، ودين الإنسان ودين الكاهن ¹ ."

إن الغاية من نقده للأديان هو إعلان رؤيته الخاصة للدين من خلال نقد وتفنيده الأديان السماوية و الوثنية، كما نقد العلاقة بين الدين والدولة ، ويرفض الشعائر والطقوس الدينية ويرى العبادة الحقيقية هي الالتزام بالفضائل الاجتماعية كالرحمة والأخوة.

" كما أن مصطلح الدين المدني عند روسو يركز على ثلاثة أشياء ، هي أولا نقده للأديان الوثنية والسماوية ورفضها ، ثانيا مصدر التشريع الصادر عنه مبادئ الدين المدني هو الإرادة العامة عند روسو وثالثا : وظيفة الدين المدني وعلاقته بمجتمع العقد كما حددتها له الإرادة العامة على أن تكون وظيفة مدنية خالصة ، جوهرها الحب ، حب الواجب وأداء القانون والتضحية ، وحب المجتمع والاندماج فيه ، ومضمون الدين عند روسو هو دين الطبيعة الإنسانية « الدين الطبيعي » وقد ورد بشكل صريح في كتاب إميل ² " .

¹ نفس المرجع ، صفحة : 100.

² نفس المرجع ، صفحة : 90.

2. موقف رجال السلطة و الدين من كتاب "إميل" :

مما لا شك فيه أن الفيلسوف ج . ج . روسو قد أحدث بروايته إميل التربوية أثراً وضجّةً كبيرة في أوساط مجتمعه الذي ثار على جميع قيمه الفاسدة والمزيفة ، حيث كان له أثر قوي في الساحة الفكرية آنذاك من خلال تلك الأفكار الجريئة التي صدح بها ، مُعلنا بهذا الثورة الفكرية والانقلاب على المبادئ والقيم السابقة، ولعل أن كتاب إميل قد جلب له اللعنة من خلال ما شهدها من مناهضة شديدة عبر مختلف التيارات الفكرية ، بل و هاجمه الجميع ممّا اضطره إلى الهرب ، لأن السلطة أصدرت في حقّه مذكرة توقيف وبدأت في ملاحقته .

لقد هاجم رجال السياسة والدين كتاب إميل لأنه يخالف التربية السائدة في ذلك العصر ، كما هاجموا كتاب العقد الاجتماعي لأنّه حسب تصورهم هو ضد الحكم فلفي معارضة شرسة بسبب الآراء التي وردت في هذان الكتابان وزعزعت أركان الكنيسة ورجال السلطة حيث "صرّح نائبا في البرلمان أن الكتاب خطر وأنه لا فائدة من إحراق الكتب وإنما يجب أن يحرق مؤلفوها"¹ ، ولعل أهم ما ترتّب عن هذا القرار صدور أمر بالقبض عليه وتنفيذ فيه الحكم "حيث صُودرت كتبه وأحرقت علنا ،

¹ ج . ج . روسو ، أحلام بقضة جوال منفرد ، ط2، تر: ثريا توفيق ، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية ، 2009، ص: 26.

فهرب روسو من الملاحقة على كتبه فاستقر بعد طول تنقلات في إقليم نوشتال التي كانت تابعة لبروسيا¹ .

ومن الملاحظ أن سبب هذا الهجوم على روسو يرجع إلى تلك الأفكار و التعاليم التي ضمنها في كتابه إميل، لأنها تتنافى مع التربية التي كان معمول بها في ذلك الزمان والتي كانت مستمدة من سلطة الكنيسة وتعاليمها الدينية ، وعلى هذا الأساس هاجمه رجال الدين لأن روسو يرفض تعليم إميل أي عقيدة دينية في صغره وهذا ما حرك الكنيسة ضده لأنه قد خالف تعاليمها ومبادئها المتمثلة في التربية الدينية للطفل وهو صغير ولها سلطة على المعلم وكانت تعتمد على التلقين في التعليم ، وبالتالي فروسو يرفض كل هذا وهو ضد كل هذه الطرق في التربية والتعليم ، إضافة إلى مهاجمته من المفكرين والفلاسفة الملحدون الداعين إلى تقدم العلوم ولأن روسو له موقف خلاف ذلك فهو يقدّس المبدأ الطبيعي في التربية ويرفع من شأنها ويحط من قيمة الكتب وتقدّم العلوم.

وبالرغم من أن مؤلفات روسو لم تلاقي سوى الشهرة والإقبال على قراءتها عبر أرجاء أوروبا إلا أنه انعكس عليه هذا من خلال إدانته من طرف السلطة الحاكمة بحرق كتابه فقد جلب له السخط من طرف الملحدون المسيحيين والفلاسفة ، وبعد عشرين يوماً

¹ المحمداوي علي عبود، الفلسفة السياسية كشف لما هو كائن وخوض في ما ينبغي للعيش معاً، ط1 ، منشورات ضفاف، بيروت، لبنان، 2015/1436 ، ص : 148.

فقط من نشره ، تم الحكم عليه من طرف برلمان باريس بالحرق وسجن مؤلفه¹ ، فلجأ هاربا إلى سويسرا ، وبمجرد وصوله إلى مدينة جنيف حتى تم صدور حكم آخر في حقه من طرف مجلس المدينة بسبب أفكاره ، ما اضطره إلى الرحيل مرة أخرى إلى انكلترا حيث دعاه الفيلسوف دفيد هيوم هناك ولم يبق طويلا عنده حتى حدثت بينهم خصومة ، وعاد إلى باريس فسمح له بالإقامة في فرنسا وقضى حياته الباقية مضطربا .

ومن خلال هذا العرض الموجز يتبين أن روسو وبسبب ثورته على أوضاع عصره قد حاول المساهمة في إصلاح مجتمعه رغم الاعتراضات والمناهضات التي لقيها من كهنة باريس ورجال سلطتها وقرارات البابا التي أدانوه بها ووقفوا في طريقه إلا أن هذا لم يمنعه من مواصلة مسيرته و الخوض في التأليف حتى وفاته سنة 1778 فقد كان فيلسوفنا صاحب قلم غزير يحارب ويتصدى به في وجه الفساد والظلم سعيا منه وإيمانا بمبدئه في الإصلاح .

¹ محفوظ مهدي ، اتجاهات الفكر السياسي في العصر الحديث ، مرجع سابق ، ص : 143.

خلاصة الفصل :

بناء على ما سبق ذكره في هذا الفصل نستنتج أن روسو قد أسهم في عملية إصلاح المجتمع من خلال الإسهامات التربوية التي قدمها في كتابه إميل ، وتحقيق نظام سياسي الذي بدوره يحقق المساواة والعدالة بين أفراد المجتمع من خلال التعاقد فيما بينهم ، وبالتالي فقد أسهم في إصلاح عصره ومجتمعه من خلال الأفكار التي تحمل قيم ثورية التي جاء بها والتي كانت السبب في ملاحقاته من طرف السلطات ، حيث صدر في حقه مذكرة توقيف وإحراق كتبه ، لأنه خالف الطرق التي كانت سائدة وثار عليها وحاول تغييرها إلى الأفضل .

الفصل الثالث

امتدادات التربية الروسية في ميدان الفكر التربوي

❖ **المبحث الأول : تأثير نظرية روسو التربوية على الفكر الغربي**

1. أثر روسو التربوي على كانط

2. أثر روسو على جان بياجيه

❖ **المبحث الثاني : التلقي العربي لفكر روسو التربوي**

1. أثر روسو على فرح أنطون و محمد حسين هيكل

2. نقد وتقييم لفلسفة جان جاك روسو

تمهيد :

مما لا شك فيه أن جان جاك روسو قد احتل مكانة بارزة في تاريخ الفكر الفلسفي سواء على الصعيد التربوي أو السياسي لما خلفته نظرياته وكتبه من ثورة فكرية كانت السبب الأول في اندلاع الثورة الفرنسية ، كما كانت أفكاره أشد أثرا ووقعا على المفكرين الغرب والعرب على حدّ السواء ، فقد ترك إرثا فلسفيا هائلا يحمل أفكار إصلاحية التي بدورها نابعة من روح فيلسوف كان تائرا على مفاهيم وقيم عصره و الذي حاول تغيير جذورها ، وقد امتد أثره على العديد من الفلاسفة والمفكرين من أبرز هؤلاء الذين تأثروا بروسو من المفكرين الغرب من أمثال الفيلسوف ايمانويل كانط الذي بدوره تأثر به والفيلسوف السويسري النفساني جان بياجيه ، كما امتد تأثيره وذاع صيته في أوساط المفكرين العرب من أمثال المفكر العربي فرح انطون ومحمد حسين هيكل اللذان بدورهما قرؤوا فكر روسو وبدا تأثرهما به ، وسنحاول في هذا الفصل إبراز النقاط التي تم فيها تأثير الفكر الروسي على جميع هؤلاء المفكرين .

❖ المبحث الأول : تأثير نظرية روسو التربوية على الفكر الغربي

1. أثر روسو التربوي على كانط (Emmanuel Kant)

يعتبر الفيلسوف الألماني ايمانويل كانط* (1724/1804) من أبرز رواد فلاسفة العصر الحديث ورائد عصر التنوير بامتياز، ويعد بحق من المدافعين عن الاستعمال النقدي للعقل، وقد وقع اختيارنا عليه في هذا البحث لأنه في رأينا يعد من أفضل القراء الذين تناولوا فكر جان جاك روسو وكان شديد التأثير به ، حيث تشير أغلب الدراسات الفلسفية التي تناولت الفكر الفلسفي الحديث، تلك العلاقة التي تظهر في نزعة كانط اتجاه روسو¹ ، وقد بلغ به الاهتمام إلى حد تعليق صورته في مكتبته مما يدل على قوة التأثير الروسي عليه ، حيث انصب كانط على قراءة مؤلفاته وكتابات الفلسفية المختلفة.

ويبدو أن روسو ساهم في تكوين فكر كانط ويُعد مصدرا مهما له ، حيث اقتبس منه العديد من الأفكار التي بنى عليها فكره الفلسفي ، ولعل أهم كتاب قرأه كانط هو كتاب إميل الذي تأثر به إلى حد بعيد ، لدرجة أنه كان يقرأه دائما وأوقف نزهته المعتادة من أجل مطالعة هذا الكتاب " وعندما قرأ كتاب إميل الذي كتبه روسو انصرف إليه بكل

¹ كامل محمد عويضة ، ايمانويل كانط (شيخ الفلسفة في العصر الحديث)، ط 1 ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، 1993/1413، ص: 25.

* فيلسوف وعالم ألماني ولد في بروسيا التي تعرف حاليا بألمانيا، أبوه يعمل سراجا ، ووالدته شديدة التدين ، له الكثير من المؤلفات :نقد ملكة الحكم ، نقد العقل المحض ، تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق ، الدين في حدود العقل... الخ. انظر: رحيم أبو رغيف الموسوي، الدليل الفلسفي الشامل ، ج3 ، ط1، دار المحجة البيضاء ، بيروت لبنان ، 2015/1436، ص: 102.

اهتمامه ، حتى أنه ألغى خروجه لنزهته اليومية تحت أشجار الزيزفون ، وأقبل على الكتاب بكل قلبه ليفرغ منه في ساعته¹ ، كان هذا بالنسبة إليه حدثاً مهماً وبارزاً في مسيرته و تكوينه الفكري ، حيث وجد فيه طريقه للخروج من ظلام الإلحاد .

ولعل أبرز سمة يقدرها كانط في فكر روسو هي من خلال تمييزه بين الإنسان الطبيعي وإنسان الإنسان ، والشيء الذي اهتم هو المعنى الأخلاقي للإنسان ، ويلاحظ من هذا أنه كان معجباً بفكر روسو لدرجة أنه كان يقرأه عدة مرات لأن جمال الأسلوب كان يمنعه من الانتباه إلى الموضوع فكان يقرأ إميل كثيراً² .

و يؤكد الكثير ممن تناولوا فلسفة كانط من الشراح والدارسين له مدى التأثير الجلي والواضح ، فقد استوحى منه بعض الأفكار حيث يقول كانط " لقد كنت بطبعي باحثاً عن الحقيقة ، إنني أشعر بظماً مستمر دائماً للمعرفة ، وإحساس قلق للتقدم فيها ، ولقد اعتقدت أن هذا يمكن أن يؤلف شرف الإنسانية ، واحتقرت الإنسان العادي الذي لا يعرف ، فرددني روسو إلى الصواب فاختلفي هذا الهوى الأعمى وتعلمت احترام الطبيعة البشرية³ ، انطلاقاً من هذا القول يتبين مدى إسهام روسو في تحرير كانط من خلال نظريته العمياء للإنسان، فكما أيقضه ديفيد هيوم من سباته ، نجد روسو قد غير نظريته للإنسان

¹ ديورانت ول ، قصة الفلسفة من أفلاطون إلى جون ديوي ، تر: فتح الله المشعشع ، ط 6، مكتبة المعارف بيروت لبنان ، 1988/1408 ، ص: 325.

² راسل بتراند ، تاريخ الفلسفة الغربية ، تر : محمد فتحي الشنيطي ، الجزء 3، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 1977 ، ص: 316.

³ محمود سيد أحمد ، دراسات في فلسفة كانط السياسية ، دار الكتب المصرية ، (د.ك.) ، (د.س.) ، صفحة : 22.

وعلمه احترام الطبيعة البشرية ، ولما كان باحثاً عن الحقيقة وجد ضالته عند روسو، الذي انهمك في قراءته وأعجب بفكرته عن الإنسان والحالة الطبيعية .

ولا يتوقف عند هذا الحد من الإعجاب و الأثر الذي تركه عميقاً في نفسية كانط إلى درجة أنه شبهه " بنيوتن الذي فطن إلى أن النظام والانتظام مرتبطان ببساطة عظيمة ، حيث واجه الإنسان قبله الاضطراب والتنوع ، فمنذ نيوتن اتبعت النجوم مسارات هندسية ، وقد كان روسو أول من اكتشف وراء الأشكال المختلفة طبيعة إنسانية تفترض الماهية المختلفة للإنسان والقانون ¹ " .

وفي ذات السياق ينبغي أن نشير بالإضافة لما سبق أن كانط قد أخذ من روسو الشعور العميق بيقين الضمير من خلال الوجدان لا للارتياح ، ولم يتوقف عند هذا الفكر بل تناوله بالتحليل وأضفى عليه عمقاً وأصالة " فالفطرة الأخلاقية عند روسو أصبحت لا تقنع بذلك النوع من التدفق الوجداني ، فأخذ كانط يتساءل ماذا تكون الحقيقة إذا كانت موضوعاً للعلم الرياضي للطبيعة ² " .

ولعل القارئ والمتصفح لكتاب التأملات في التربية لكانط سيلاحظ التأثير الواضح من خلال الأفكار التي استمدتها منه ، وللتفصيل أكثر في هذا ينبغي أن نبرز أهم الملامح التي يشترك فيها مع روسو في مجال التربية ولعل من أهم هذه المبادئ

¹ نفس المرجع ، صفحة : 21.

² عثمان أمين ، رواد المثالية في الفلسفة الغربية ، دار المعارف ، (د.ط) ، 1967، ص: 66.

نجد من خلال دعوة كانط لترك الحرية للطفل في عملية التعليم حيث يقول " ينبغي ترك الطفل حراً في كل الأمور منذ الطفولة الأولى ، باستثناء الأمور التي يمكن أن يضر بها نفسه مثلاً يريد إمساك سكين حاد¹ " ، فهذه الفكرة قد أخذها من روسو الذي دعا في كتابه إميل إلى ترك الحرية في التربية في المراحل الأولى من التربية .

كما جاء في كتابه تأملات في التربية لصاحبه كانط كذلك إلى دعوته للأُم من خلال الاهتمام بطفلها ورعايته وإرضاعه بنفسها " فبالنسبة إلى الطفل والأم ، من الأفضل إلى حدّ بعيد أن تكون الأم هي المرضعة² " ، وهذا ما نادى به روسو كذلك قبله مما يدل على أنه قد أخذ منه هذه الفكرة أيضاً .

كما اتبع كانط كثير من المبادئ التي سطرها روسو في كتابه إميل وهذا ما نلاحظه حينما أخذ منه مبدأ التربية السلبية حيث يقول كانط في هذا الموضوع " وبوجه عام لابد من ملاحظة أن التربية الأولى تكون سالبة فحسب ، أي أنه ينبغي أن لا يضاف أي شيء إلى الاحتياطات التي اتخذتها الطبيعة³ " ، ويبدو من هذا القول أنه شديد التأثر بأفكاره ومبادئه التربوية و المتمثلة في مبدأ الطبيعة والطفولة الأولى و التربية السلبية .

¹ ايمانويل كانط ، تأملات في التربية ، ما هي الأنوار ، ما التوجيه في التفكير ، تعريب محمد بن جماعة ، ط1، دار محمد علي ، تونس ، 2005 ، ص: 27.

² نفس المصدر ، صفحة : 30.

³ نفس المصدر ، صفحة : 33.

حيث نجد أن كلاهما اهتم بالتربية الجسدية " فكلام كانط إعادة تامة لآراء روسو الخاصة بذلك الموضوع كنصائحه للأم المرضعة أن لا تتغذى على الخضروات، و أن لا تكثر الملابس للأطفال ، وأن لا تضع لهم القماط ، وأن لا يعطى الطفل كل ما يريده ، وأن يستيقظ وينام في أوقات محدّدة كما تفعل الطبيعة ¹ " .

وفي هذا الصدد ينبغي الإشارة إلى أن هناك رأيان مختلفان في شأن التربية عند كانط حيث هناك من الباحثين من يعتقد أن إسهامه في التربية هو مجرد ترجمة ونقل لآراء روسو الواردة في كتاب إميل وبالتالي فهي مجرد ترديد لآراء سابقة عليه من خلال عملية تأثره بها .

أما الرأي الثاني يرى أنه قد تأثر بروسو في بداية مشواره فقط ، ولكن فيما بعد انفصل عنه وأسس فلسفته التربوية الخاصة به ، و يجدر بنا أن نشير في هذا إلى أن عبد الرحمان بدوي في كتابه فلسفة الدين والتربية عند كانط ، ينفي بأن يكون كانط قد تأثر بروسو حيث نجد قوله صريحا " لهذا فنحن نرى أنه لا توجد مشابه بين آراء روسو وآراء كانط في التربية ، اللهم إلا في بعض التفاصيل التافهة ، وقصارى ما

¹ هبة عادل العزاوي ، فلسفة كانط التربوية وأثر جان جاك روسو فيها ، مجلة لارك للفلسفة واللسانيات ، العدد الرابع ، السنة الثانية ، 2010 ، ص: 93.

يمكن قوله في هذا الموضوع هو أن كانط انفعّل بقراءة إمّيل فدعاه ذلك إلى التفكير في موضوع التربية¹ .

ولم يقتصر تأثير كانط بالتربية الروسية فقط بل امتد ذلك إلى فلسفته السياسية والتي تأثر ببعض مبادئها وأفكارها فيقول : " ريموند أن مبادئ فلسفته السياسية مستمدة بصورة أساسية من روسو ، و إلى مثل هذا يذهب أرشيبالد Archibald الذي يؤكد أن مذهب كانط خاصة في أصل الدولة وطبيعتها هو مذهب روسو، ويؤكد هذا هاسنر Hassner إذ يقول: يعترف كانط باستمرار بأثر روسو على مذهبه الأخلاقي والسياسي² .

¹ بدوي عبد الرحمان ، فلسفة الدين والتربية عند كانت ، ط 1 ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ، 1980، ص: 120.

² محمود سيد أحمد ، دراسات في فلسفة كانط السياسية ، مرجع سابق ، ص: 23.

2. أثر روسو على جان بياجيه * :

يُعد جان بياجيه من أبرز المفكرين السويسريين ، ومن مؤسسي النظرية البنوية ، حيث اهتم بدراسة علم النفس الطفل و تركز أبحاثه على عالم الطفولة ، ولعل من قبل هذا لم يكن هناك أي أهمية لمركزية الطفولة في عملية التعليم والتربية إلى أن جاء روسو فغيّر النظرة السلبية اتجاهها ، و أهم ما ترتب عن هذا ظهور فيما بعد عدة أبحاث تهتم بدراسة الطفل ، وكان روسو له الأثر القوي في بروز علم النفس الطفل في القرن التاسع عشر والعشرين ، لذلك ما نلاحظه أن أغلب النزعات التي جاءت بعد روسو متأثرة بمختلف أطروحاته ووفق هذا تم " إنشاء معهد في التربية في جنيف أطلق عليه اسم جان جاك روسو ملحق بمدرسة لتربية الصغار تسمى منزل الصغار من سن « 3 - 7 سنوات » يتم فيه تطبيق أفكاره التربوية كما أوردها في إميل¹ .

و يشير بعض الباحثين إلى أن روسو قد أعطى دافعية لعلم النفس من خلال تركيزه على الطفل وتحديد مراحل نموه التي وضعها له منذ ولادته إلى أن ننشئه على مرحلة الزواج " حيث هناك من يرى أن روسو لما حدّد مراحل نمو الطفل فقد تنبأ بقيام علم النفس ونادى بضرورته دون أن يقوم فيه بدور حقيقي² .

¹ ابتهاج محمود طالبة ، برامج طفل ما قبل المدرسة ، ط 1 ، (دون دار نشر) (د.س) ، صفحة : 46.

² روجينيه كوزينيه ، التربية الحديثة ، مرجع سابق ، ص: 29.

* جان بياجيه : (1896-1980) من نوابغ علم النفس الطفل ، وعلم النفس التربوي مؤلفاته تتجاوز المئة بين مقال وكتاب ، كانت أمه تعاني من أزمة نفسية ما دفعه إلى دراسة علم النفس ، من أبرز مؤلفاته : الابستمولوجيا التكوينية ، علم النفس وفن التربية... الخ . انظر : موسى نبيل ، موسوعة مشاهير العالم ، ج2، ط1، دار الصداقة العربية ، بيروت لبنان، 2002، ص: 97/96.

لذلك نجد أن جان بياجيه ركّز هو الآخر في أبحاثه ودراساته على الطفل ، ولعل الفضل يرجع في ذلك إلى روسو من خلال توجيه النظر إلى الاهتمام بدراسة مرحلة الطفولة ورعايتها لذلك نجد بياجيه " ينظر إلى الطفل على أنه طفل ، له حاجاته وميوله الفطرية ، وله عالمه الخاص ، وله تفكيره الذي يختلف كثيرا عن الكبار ، فالطفل في نظره ، ليس رجل مصغر أو صغير ، فالطفل له تفكير وعالم وحاجات خاصة به ¹ " ، وتعتبر هذه النقطة هي التي كشف عنها روسو قبله بأن نهتم بالطفل لأنه طفل وليس لأنه رجل لذلك لا يجب تنشئة الطفل على طريقة الكبار وإنما يجب أن نتركه يتمتع بطفولته الأولى.

ومن بين المبادئ التي سلّم بها بياجيه في طريقة تربية الطفل هي " مراعاته للفروق الفردية بين الأطفال ، وبين تفكير الطفل وتفكير الكبار ، فعلى المعلمة أن تعرف مراحل ومستويات الأداء للطفل من خلال المرحلة النمائية التي يمر بها ² " ، وهذا ما نلمسه في فكر روسو قبله ، حيث قسّم مراحل الطفل إلى فئات عمرية وأعطى لكل مرحلة حقها في التربية والتعليم والحرية ، إلى أن ينشأ الطفل ويكتمل من جميع الجوانب الفيزيولوجية والنفسية والعقلية والدينية ، وبهذا يكون جان بياجيه قد تتبع مراحل نماء الطفل كما فعل قبله روسو تماما .

¹ ابتهاج محمود طلبية ، برامج طفل ما قبل المدرسة ، مرجع سابق ، ص: 84.

² منى محمد علي جاد ، تاريخ تربية الطفل عبر العصور (من البدائية حتى الذكاءات المتعددة)، ط1 ، (دون دار نشر ، د، س)، ص : 328.

إضافة إلى المبدأ السابق الذي وضعه بياجى في التربية والمتمثل في احترام نمو الطفل نجد أن وجهة نظره تختلف بين تصورهِ للراشد والطفل من ناحية القُدرة العقلية والتعليم ، ويفسر ذلك بأن الراشد عمره الزمني أكبر ومَرّت عليه كثير من الفرص، ولذلك له تجربة من خلال استفادته من الخبرات السابقة ، ومن ثم فحاجات الطفل تختلف عن حاجات الراشد¹ ، وإذا بحثنا وتوسّعنا عن مفهوم النمو نذكر محاولة روسو في ذلك حيث يشبّه عملية النمو في الإنسان بعملية النمو في النبات ، واعتبر الإنسان فيه قوة داخلية لو ترك للطبيعة لأزهر وأثمر كما يثمر ويزهر النبات.

ومما لا شك فيه أن بياجيه اهتم بنمو الطفل و يعنى مفهوم مرحلة النمو عنده " تعني الفترة المؤقتة التي تتصف بمجموعة من أنواع السلوك التي تسمح للطفل شكلا من التكيف مع البيئة² " .

كما أنه يظهر مدى تأثره بالتربية الروسية ، حيث يقول في كتابه علم النفس وفن التربية " نجد عند جان جاك روسو تصورا شاملا تدهشنا قيمته اليوم أكثر من أي وقت مضى ، خاصة وأن ذلك التصور لم يُستلهم من أي تجربة علمية ، وأن إطاره الفلسفي كثيرا ما حال دون تقييمه بشكل موضوعي³ " ، لذلك يرى بياجى بأن روسو

¹ محمد حسن العمارة ، أصول التربية التاريخية والاجتماعية والنفسية والفلسفية ، مرجع سابق ، ص: 251.

² مريم سليم ، علم نفس النمو ، ط 1، دار النهضة العربية ، بيروت لبنان ، 2002/1423، ص:43.

³ بياجيه جان ، علم النفس وفن التربية ، ترجمة: محمد بردوزي ، المجلس الوطني لحقوق الإنسان ، (د. ط) ، ص:

مبدع التربية الحديثة ومؤسسها إلا أن أعماله لم تُقرأ وتُقيّم بموضوعية ، ويُضيف بياجي قائلاً " أن القارئ لكتاب إميل يستحيل عليه التعامي عن الميتافيزيقا الروسية وهذا هو السبب في أن روسو رائد تربوي لا يفلت من الشبهات من يتبعه (...) ، فلا شك أن روسو قد استشف لكل سن مقوماتها وأن للطفل طرقه الخاصة في النظر والتفكير والإحساس ، ولا شك أنه برهن بأسلوب بليغ على أننا لا نتعلم شيئاً إلا عن طريق الاكتساب النشط¹ " .

و انطلاقاً من هذه الفكرة يتجلى وضوح إعجاب جان بياجي بكتاب إميل في التربية ، واعتبر أن روسو أسهم بشكل كبير في المناهج الجديدة بل وكان من المستبقين في طرح هذه الأفكار يقول بياجي " إن هذه الملاحظة تجعلنا في واقع الأمر نفهم التجديد الحقيقي لمناهج القرن العشرين مقابل نظام المنظرين الكلاسيكيين² " .

¹ جان بياجي ، المصدر السابق ، نفس الصفحة .

² نفس المصدر ، نفس الصفحة .

المبحث الثاني : التلقي العربي لفكر روسو التربوي

1. أثر جان جاك روسو على فرح أنطون* :

لقد امتد أثر روسو وحضور فكره إلى العالم العربي وهذا ما نجده بارزا من خلال التأثير الذي تركه في نفسية المفكرين العرب ، وقد يرجع سبب ذلك إلى أنهم قد احتكوا و قرؤوا ثقافة عصر الأنوار وتشبّعوا من أفكار ثورة الفكر الفرنسي ، ولعل من قرأه العرب وترجموا له كثيرا هو جان جاك روسو حيث تمت ترجمة أعماله من قبل مفكرين عرب كبار من أمثال عبد العزيز لبيب الذي ترجم كتاب العقد الاجتماعي ، ومحمد حسين هيكل الذي كتب عن روسو .

ويعتبر أبرز هؤلاء المفكرين الذين تأثروا بروسو هو فرح انطون حيث نجد التأثير باديا في ملامح كتاباته " وثمة إجماع تقريبا بين دارسي فكر النهضة العربية على أن فرح أنطون هو أحد المفكرين النهضويين الذين تأثروا كثيرا بروسو، ويضيف لبيب إلى حد القول ليس هناك من بين مفكري الغرب الكبار من كان أقرب إلى عقل انطون ووجدانه من جان جاك روسو¹ " .

¹ حسام الدين درويش ، جان جاك روسو و«الاعتراف»: تمهيد في مشروعية دراسته فلسفيا وعربيا، مجلة تبين للدراسات الفكرية والثقافية ، العدد 10 ، المجلد 3 ، 2014 ، ص: 31.
*فرح انطون(1922-1984) سوري ولد في طرابلس ، صاحب قلم أصدر بالإسكندرية مجلة الجامعة لمدة سبع سنوات ،كانت له ترجمات فيها ، كما ساهم في تشكل الفكر المصري ،نشر في مجلته كتيبا عن فلسفة ابن رشد ، وترك العديد من المؤلفات ، أنظر : عبد المنعم الحفني ، موسوعة الفلسفة والفلاسفة ، ج2، ط3، مكتبة مدبولي ، القاهرة، 2010 ، ص:960.

ولما كان انطون متأثرا بفكر روسو كان ذلك واضحا من خلال اقتباسه العديد من أفكاره ، ما يدل على التأثير الواضح الذي خلفه كتاب التربية لروسو من آثار ، ولعل من أبرز تلك الملامح والسمات البادية نجد أبرز نقاط التأثير في ما يلي :

- لقد استمد انطون وتأثر بعقيدة الدين الطبيعي التي صاغ روسو مبادئها في كتابه إميل والتي ينادي فيها بالرجوع إلى الحالة الطبيعية والدين الطبيعي ، حيث جاء في كتاب إميل نبذ التعصب وضرورة الإخاء بين البشر واحترام الديانات والمذاهب المختلفة ، وفي مقابل هذا جاء في رواية أورشليم الجديدة لفرح انطون نفس هذه المبادئ التي سلم بها روسو حيث جاء في رواية أنطون " إني احترم مذهبك وكل مذهب يجد فيه صاحبه راحة وسلاما وحقا وفضيلة ، لنضع كل أديان البشر جانبا في مكان مقدس محترم ، ولنجتمع على دين جديد يقبل كل الأديان الفاضلة ، هو دين العدالة والحق والمحبة والصفح للجميع ¹ " .

- كما نجد أيضا أن انطون قد تأثر " باعترافات وبيعض جوانب الدين كما شخصه روسو في كتابه العقد الاجتماعي وهي أن الدين المدني فيه اقتراب من الدين الطبيعي والمهم هو المنزع الفردي والإيمان الديني مسألة فردية لا علاقة له بالآخرين وهو ينبوع الضمير الذاتي وهذا الموقف من العقيدة والتدين باعتباره موقفا فرديا يعد من أقدم أسس

¹ حسن قدرة عبد العال ، تأثير جان جاك روسو على فرح انطون (دراسة مقارنة) ، مجلة الجامعة الإسلامية ، مجلد 10 ، العدد الأول ، 2002 ، غزة فلسطين ، ص: 219.

الحداثة السياسية أي أن ننظر للدين كمسألة شخصية ذاتية¹ ، و من خلال هذا العرض نلاحظ أن انطون قد كان متأثراً بالجانب الديني الذي طرحه روسو في كتابه إميل ، وقد اقتبس منه كثير من الأفكار في مختلف مقالاته .

• كما تأثر فرح انطون في نقطة أخرى لا تقل أهمية عن سابقتها ، حيث نجد امتداد هذا التأثير وصل به إلى درجة أنه يستدل أحيانا بآراء الطرح الروسي في نظريته لتربية المرأة حيث يقول روسو يكون الرجال كما تريد النساء ، فإذا أردتم أن يكونوا عظماء وفضلاء ، فعلموا النساء ما هي العظمة وما هي الفضيلة ، وفي مقابل هذا الطرح نجد انطون يأخذ نفس هذا الموقف والذي ذكره في إحدى مقالاته ويعترف بأنه لروسو حيث يقول " يكون الرجال كما تريد النساء " فهو يستدل بآراء ومواقف روسو ما يدل على أنه متأثر به كثيراً² . ويشرح انطون موقفه هذا حيث يرى أن الرجل متسلط على المرأة في كل البلدان والمرأة متسلطة أدبيا واجتماعيا .

¹ أفكار روس التنويرية وتمثلاتها في الجدل السياسي العربي ، حوار مع كمال عبد اللطيف ، حاوره : محمود معروف ، [انظر الموقع الالكتروني التالي : http://maaber.50megs.com/issue_february13/perenial_ethics2.htm](http://maaber.50megs.com/issue_february13/perenial_ethics2.htm) تم الاطلاع عليه يوم : (2021/05/01) ، على الساعة : «18:37» .

² حسن قدرة عبد العال ، تأثير جان جاك روسو على فرح انطون (دراسة مقارنة) ، نفس المرجع ، ص : 220.

يتبين من خلال بالاطلاع على " النصين (نص روسو ونص انطون) لا يخفى عليه ما بينهما من تطابق تام في الآراء الأساسية حول المرأة ووظيفتها وواجباتها وما انعطف على كل ذلك من تفاصيل وإيضاحات ¹ ."

ولم تقتصر عملية هذا التأثير على الجانب التربوي فقط ، بل امتد ذلك إلى مقالته في أصل التفاوت وعدم المساواة بين الناس والذي يمجّد فيها روسو الطبيعة والإنسان الطبيعي الأول ، وينبذ المدنية ومساوئها ولعل هذا قد انعكس على انطون في خطبته لدى شلال نياجرا ² ، والتي تشبه نفس خطاب روسو .

كما تأثر بخطابه حول الفنون والعلوم والذي يحقّر فيه روسو من شأن الكتب ويرفضها في عملية التعليم وينادي بأن لا نعطي للطفل أي كتاب ، وهذا ما تأثر به انطون في روايته أورشليم ، حيث هاجم العلوم والفنون كما هاجمها روسو قبله ، يقول انطون في هذا " لقد أثبت المستقبل بعد مليون سنة أو نصف مليون أن هذا القصر العلمي الذي رسمته معك الآن ، إنما هو قصر في إلهاء (...) إن المعيشة في الطبيعة بلا هم ولا غم هي المعيشة الإنسانية الحقيقية ³ " .

من هذا يتبين أن روسو وانطون يناديان إلى الخروج للطبيعة والعيش بعيدا عن مفاسد المدينة ، وهو السبيل الوحيد للعيش في سعادة .

¹ المرجع السابق صفحة : 224.

² نفس المرجع ، صفحة : 227.

³ نفس المرجع ، صفحة : 230.

2. محمد حسين هيكل وتأثره بجان جاك روسو :

لقد تأثر محمد حسين هيكل* هو الآخر بالثقافة الفرنسية ، رغم امتلاكه ثقافة انجليزية إلا أنه اطلع ونهل من مختلف الثقافات الأخرى ، وقد انفتح على الثقافة الفرنسية من خلال سفره إليها وتعلم لغتها وطالع الكثير من القصص والروايات والكتب مما ساعده ذلك على امتلاك و تكوين ثقافة ذات طابع فرنسي.

إن من أهم الكُتّاب والفلاسفة الذين قرأ لهم محمد حسين هيكل واطلع على مختلف مؤلفاتهم هو جان جاك روسو وكان معجبا به كثيرا وهذا باعتراف منه ، حيث قرأ كتابه الاعترافات ونال إعجابه كثيرا و يقول في هذا الموضع بأنني " ابتدأت أقرأ في اعترافات جان جاك روسو وجئت الآن على عشرين صحيفة منها وهو يحكي حياته يوما بيوم ، ويقص تاريخه وعائلته ، يشعر الإنسان أمام جمال هذا الأسلوب وترتيبه وتوازيه بهزة سرور غريبة ، فكأن نفسي تسري مع موجات موسيقى الكاتب ، وبحس من لحظة لأخرى بحاجة تدفعه لأن يقرأ بصوت عالٍ¹ " ، وهذا ما يدل على أن محمد حسين هيكل جد متأثر مما خلفه روسو من سيرته الذاتية في كتابه الاعترافات .

¹ محمد حسين هيكل ، مذكرات الشباب ، مؤسسة هنداوي للنشر ، (دون طبعة ، د.س) ، ص: 79.
*محمد حسين هيكل(1888-1956) كاتب وسياسي عربي ومؤرخ ولد في الدهليقية بقية كفر غانم لأسرة موسرة وتخرج من مدرسة الحقوق بالقاهرة ، حصل على دكتوراه حقوق من جامعة السوربون بفرنسا وافتتح مكتبا للمحاماة بالمنصورة ، له العديد من المؤلفات :مذكرات الشباب، شرق وغرب ، رواية زينب ...الخ ، انظر: عبد الوهاب الكيالي ، الموسوعة السياسية ، ج 7، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ، 1994 ، ص: 232.

والشيء الذي استوقف محمد حسين هيكل حين كان يطالع كتاب الاعترافات هو فخر الكاتب بنفسه ، وقد واصل قراءته وهو متعجب منه ومستغرب حيث يقول كيف لفتى مهمل ومتشرد لا قرار له ولا يثبت على أي حال من أن يصبح كاتباً ومفكراً بارعاً بهذا الحجم ! وهو الذي انقلب على الأفكار التقليدية السائدة في عصره ومن خلال هذا التصوير الذي جاء في الاعترافات يعتبر محمد هيكل بأن روسو مبدع حيث جعلنا نتخيل ذلك الوصف عن حياته¹ .

لقد كان روسو أشد وقعا و أثرا على نفسية محمد حسين هيكل من فولتير بل وخصص له صفحات طويلة وهو يتكلم عن روسو ومن شدة اهتمامه به قد وضع له ترجمة في الهامش يعرف بها شخصية روسو للقارئ ، و في مقابل هذا قد ذكر عدة أعلام آخرين من المفكرين الفرنسيين على غرار فولتير و هيغو في كتابه مذكرات الشباب إلا أنه لم يبلغ اهتمامه بهم كما بلغ اهتمامه بشخصية روسو ، حيث نجده يقول " من أول ذهابي إلى فرنسا وابتدأت أتعلم اللغة الفرنسية أطالع في قصص وكتب أدبية ، وأزور التيارات طلبا للنطق العذب واللسان الفصيح ، بين هذه الروايات والقصص وجدت ما كتبه أقلام كُتّاب معروفين لنا ممّن لهم مكانة خاصة في نفسي مثل جان جاك روسو وفولتير² " .

¹ نفس المصدر ، صفحة : 80.

² المصدر السابق ، صفحة: 194.

وما يؤكد اهتمامه بروسو خلال عودته من سفره إلى فرنسا قد أَلَّفَ سيرة ذاتية حوله و تناول فيها ملامح شخصيته وأهم مؤلفاته وإنتاجه الفكري الثري ، يقول هيكل في هذا السياق " لقد أخذ مني وقتا ومجهودا كان من خير الأوقات والمجهودات التي أنفقت من حياتي ، فلم أشعر معها بالألم ولا بملل ، بل كنت أتنقل من تذوق أنواع من اللذة وأشعر في أعماق روعي بدسم ما يصل إليهما أثنائهما من الغذاء ¹ " .

لقد خصص محمد هيكل كتابا منفردا بروسو يشرح فيه مختلف جوانب حياته ويصف هيكل بأن الشيء الذي أعجبه وأثر فيه وجعله يميل إليه من خلال قراءته لروسو هما أمران أولهما : " طريقة التفكير تكاد تكون شرقية ، والثاني شخصية المفكر الذي خلد على الدهر (...) وأما طريقة التفكير تكاد تكون شرقية لأنها نوع من إجلال الطبيعة والإيمان بأنها مصدر الخير وأصل نعمة الحياة ² " ، ومن خلال هذا السياق يتبين أن هيكل قد تأثر بفكرة الطبيعة الإنسانية كما تصورها روسو .

ومن خلال هذا العرض نتج عنه انعكاسات عديدة لعلنا في هذا الإطار نذكر

أبرزها كالتالي :

(1) **خطاب حول العلوم والفنون** : من المعلوم أن روسو قد ندّد في خطابه حول

العلوم والفنون بنقده للكتب واعتبر أن الثقافة والعلوم هي من تزيد من بؤس الإنسان

¹ محمد حسين هيكل ، جان جاك روسو حياته وكتبه ، (بدون طبعة ، دون دار نشر) ، صفحة : 13.

² نفس المرجع ، صفحة : 14.

وتكون عليه وبالا وتزيده جهلا ، وأن هذه العلوم مفسدة للأخلاق والثقافة وأقرب إلى الشر للإنسان ، و" قد عرفنا من خلال الكتاب الذي وضعه هيكل عن روسو أنه قرأ هذا الخطاب كما أنه لم يستغرب عندما اطلع على هذه الأفكار ، بل اعتبرها طبيعية وتتماشى مع نمط الحياة الذي رسمه روسو لنفسه ¹ " ، ما يدل على أن هيكل من شدة إعجابه بروسو لم يكلف نفسه معارضته في أي فكرة إلا القليل فقط بل ونجده أحيانا يبرّر لروسو سبب ذلك لأنه مُعْرم بالطبيعة ، لذلك جاءت أفكاره على هذا المنوال وبالتالي فلا غرابة في هذا الأمر، كما وافقه في جميع آرائه دون معارضة منه في خطابه إلى دلامبير واعترف بأنه على صواب فالمسرح لا يقوم الأخلاق.

(2) السيرة الذاتية بين محمد هيكل وجان جاك روسو :

لقد سعى روسو في آخر حياته إلى تأليف كتاب يحوي الخطوط الطويلة والعريضة في حياته ، وبعد هذا الكتاب بمثابة سيرة ذاتية سماه بالاعترافات لأنه يعترف بكل ما فعله في حياته منذ مولده إلى آخر مطاف من حياته ، ولعلنا عند استقراءنا لفكر محمد حسين هيكل نلمح هذا الانعكاس والتأثير الذي تركه روسو فيه ، حيث ألف هو الآخر عدة كتب على صيغة السير الذاتية ، فنجد كتابه مذكرات الشباب ومذكرات السياسة شبيهة بالاعترافات، لأن هيكل تناول في هذه المذكرات رحلاته وطلبه للعلم واحتكاكه بمختلف

¹ مليكة بن قاسي ، جان جاك روسو ومحمد حسين هيكل (دراسة مقارنة) ، أطروحة دكتوراه دولة في الأدب المقارن، جامعة الجزائر ، السنة الجامعية : 2004/2003، ص: 148.

الثقافات ، ومن هذا يتضح أنه أعجب بأسلوب روسو ما جعله ينسج مذكراته على هذا المخيال و المنوال .

(3) أثر رواية هلويز الجديدة على فكر محمد حسين هيكل :

لقد تأثر محمد هيكل برواية هلويز الجديدة ويظهر إعجابه بها حيث قد خصص الجزء الثاني من كتابه الذي ألفه حول روسو لتفصيل أحداث هذه الرواية ، وفي هذا السياق ينبغي أن نشير إلى أن هيكل محمد حسين فيما بعد ألف هو الآخر رواية شبيهة بهلويز أطلق عليها اسم «زينب»، وهناك من يرى " أن أكثر الدلائل تشير إلى احتمال أن يكون هيكل في روايته زينب قد اتبع نموذج جان جاك روسو في روايته هلويز، وقد أشار إلى هذا الاحتمال من قبل المستشرق الفرنسي هنري بريس سنة 1955 في مقدمة كتابه عن الأدب العربي والإسلامي ، ولكن إشارته كانت سريعة وعابرة لم تزد عن هذه العبارات ففي عام 1914 أصدر محمد حسين هيكل «زينب» رواية عن الحياة الريفية ويبدو فيها تأثره برواية هلويز الجديدة لروسو¹ .

وللتفصيل أكثر في دلالة علاقة محمد هيكل ومدى تأثره بروسو فنجد أن روسو قد اختار لروايته "عنوانا مزدوجا « جولي أو هلويز الجديدة »، وهيكل أيضا يختار لروايته عنوانا مزدوجا « زينب مناظر و أخلاق ريفية » ، والتقابل ليس ناتجا عن ازدواجية

¹ درويش أحمد ، نظرية الأدب المقارن وتجلياتها في الأدب العربي ، دار غريب للنشر والتوزيع ، القاهرة ، 2002 ، ص: 252.

العنوان فقط ولكن الجزء الأول من العنوانين يمثل اسم امرأة هي بطلة الرواية جولي هناك وزينب هنا ¹ .

كما وصف محمد هيكل عنصر الطبيعة في روايته تماما كما جاء في رواية هلوبز ، وإن دل هذا على شيء فإنه يدل على قراءة هيكل الواعية لفكر روسو وأعماله ، حيث ميلاد رواية زينب كان نتيجة احتكاك واتصال بين محمد هيكل وروسو " وتطور أحداث رواية زينب لهيكل في الريف وهو الذي يمثل بعدا رئيسيا في روايتي روسو وهيكل ² .

❖ نقد وتقييم لفلسفة جان جاك روسو التربوية :

لقد وُجّهت مجموعة من الانتقادات والاعتراضات لبعض الأفكار التي طرحها روسو في خضم فلسفته السياسية والتربوية ، وسنبرز جملة هذه الانتقادات على النحو التالي :

إن ما يُؤخذ عليه روسو هو تمجيده للحالة الطبيعية وتهميشه لدور المجتمع في عملية التربية والتنشئة ، فلا شك أن للمجتمع له دور هام في تكوين حياة الأفراد ، وبالتالي لا يمكن أن يعيش الفرد منفصلا عن المجتمع ، " كما لا نجد أثرا تاريخيا لحالة الطبيعة فهي مجرد افتراض ، وفكرة العقد الاجتماعي عبارة عن فكرة افتراضية

¹ نفس المرجع ، صفحة : 253.

² نفس المرجع ، صفحة : 255.

كذلك لتحرير قيام المجتمع والدفاع عن حقوق الإنسان فيه ، ذلك لأنه لا يمكن تصور حدوث عقد خارج إطار نظام أو سلطة تنظمه وتحميه¹ .

لقد وقع روسو في مفارقة كبيرة فإذا كان الإنسان يعد خيراً بطبيعته والمجتمع هو الذي أفسده ، ونحن نعلم بأن المجتمع هو عبارة عن مجموعة من الأفراد وبالتالي فهم بطبعهم خيرين حسب اعتقاد روسو ، فكيف نشأ وكوّن هذا الفساد ما دام المجتمع عبارة عن أفراد لا توجد بينهم صلة !!! أليست هذه في حدّ ذاتها تعد مفارقة في فلسفة روسو ، وكيف نبرّر هذا التناقض ! .

إن ما يُعاب على روسو كذلك ولعلها أهم نقطة نوجهها له هي "تقليله من أهمية الكتب أمر لا يمكن أن نأخذه بعين الجد بعد أن أصبح الكتاب وسيلة فاعلة لا غنى عنها في عملية التعليم² " ، وفي إطار هذا السياق نشير كذلك إلى أن ترك الحرية للطفل في عملية التربية أمر سلبي ليس له أي ضوابط وحدود وبالتالي فقد يعرضه للتهاكة ، كما أن فكرة الجزاء الطبيعي التي فضلها روسو لتلميذه إميل في عملية التربية قد تعرضه للخطر ، وزيادة على هذا الأمر فقد قلّل روسو " من أهمية دور المعلم إذ لا يمكن أن يترك الطفل في أي مرحلة دون تدخل مباشر أو غير مباشر من قبل المعلم في التربية³ " ، وبالتالي فقد قيّد دور المعلم وترك الحرية للطفل .

¹ عريب مختار ، الفلسفة السياسية من المفهوم الكلاسيكي إلى البيواتيقا ، مرجع سابق ، ص: 171.

² عبد الكريم علي اليماني ، فلسفة التربية ، ط1 ، دار الشروق ، عمان الأردن ، 2004 ، ص: 88.

³ عرفات عبد العزيز سليمان ، اتجاهات التربية عبر العصور (دراسة تحليلية) ، مرجع سابق ، ص: 212.

لقد ركز روسو على التربية الجسمية وأخر التربية العقلية والدينية وجعل بينهما مدة زمنية ، وهذا ما يعاب عليه لأن فيه اختلال للنمو الطبيعي للطفل و ينبغي في اعتقادنا أن يكون هناك تساوي في المدة الزمنية في تربية الطفل لينشأ متكاملًا من جميع النواحي ، وعدم التركيز على جانب واحد من التربية وإهمال الأخرى عن حساب الأولى ، ومن جانب آخر فقد همّش المرأة وقصّر من حقوقها وقلّل من شأنها من خلال اعتباره أن المرأة المثقفة و المتعلمة تُعدّ عالية على المجتمع ، وحصر دورها في الاهتمام بالبيت والحياة الزوجية ورعاية الأطفال فقط .

ويشكك أغلب النقاد كيف لروسو أن يكون قد كتب حول موضوع التربية ومن المعروف عنه أنه لم يربي سوى أبناء السيد مابلي وقد فشل في هذا الأمر كما جاء في سياق اعترافاته ، و رمى بأطفاله الخمسة في ملجأ للقطاء واحد تلو الآخر ، ولعلنا نتساءل هنا كيف استلهم روسو تجربة التربية رغم فشله المتكرر في رعاية أطفاله والاهتمام بأولاد السيد مابلي وفشله الذي تكرر معه فيما بعد أيضا !!! " فمن المضحك بل من المؤسف أشد الأسف أن نرى هذا الرجل يتحدث عن التربية والشفقة ، وهو الذي عهد بأولاده إلى إحدى الملاجئ ، فلم يحبهم ولم يعتني بهم¹ ورغم هذا هناك من يدافع عنه في هذا الإطار ، حيث اعتبروا على الفيلسوف أن يقدم النظريات وليس شرطًا في أن ينجح في تطبيقها .

¹ يوسف كرم ، تاريخ الفلسفة الحديثة ، دار كلمات عربية للنشر والترجمة ، القاهرة ، مصر ، 2012 ، ص: 217.

كما عارض و هاجم فولتير الفيلسوف روسو عندما أرسل له نسخة من كتابه حول أصل التفاوت بين الناس وكان يأمل أن يشكره لكن لما قرأ فولتير كتابه سخر منه وقوبل بالرفض حيث قال له " سيدي لقد تسلمت كتابك الجديد الذي كتب ضد الجنس البشري ، وأنا أشكرك فلم يستخدم أبدا مثل هذا القدر من الذكاء لجعلنا أغبياء ، إن المرء أثناء قراءته ليشناق السير على أربع قوائم ¹ " .

و رغم هذه الانتقادات الموجهة لآراء روسو التربوية إلا أننا لا يمكن تجاهل الجانب الايجابي فيها ، حيث أثر في الفكر التربوي والسياسي معا ، ما جعل له أثر على المفكرين ، وقد تضمنت فلسفته العديد من القيم التربوية التي أعطت نظرة جديدة استشرافية في تربية الطفل وجعلت له مكانة بارزة في الحقل التربوي .

كما جعل الطفل محور اهتمام والإيمان بمختلف قدراته الذاتية ومواهبه واستعداداته ، و من النقاط الايجابية التي تُحسب لروسو هي ترك الطفل بلا عقوبة في فترة تعليمه ، لأن الطفل لا يدرك لتصرفات أفعاله ، إضافة إلى نقطة أخرى لا تقل أهمية عن سابقتها هي أسلوب التدرج الذي اتبعه في تربية الطفل حيث تعتبر من أبرز النقاط التي ركّز عليها في عملية تنشئة الطفل ومراعاة مراحل نموه وعدم إلزامه أشياء فوق طاقته.

إن نظرية روسو عبارة عن نسق متكامل ومتربط ، قدّم من خلاله فلسفته رغم افتراضاته إلا أنه يحسب له الكثير من الأفكار ذات القيمة والتي " كانت القوة الدامغة

¹ روبنسون ديف و زاريت أوسكار ، أقدم لك روسو ، مرجع سابق ، ص : 63.

لافتراضاته واقتراحاته دامغة وعنيفة ، وضلت باقية كنظريات خالدة في الأدب والتاريخ ، وقد فاقت خيالاته ومغالطاته ومراوغاته تلك الملاحظات العقلية الرفيعة التي أتى بها مونتسكيو ، ولعل أكبر دليل على هذا التفوق هو الشواهد التي صدرت عن فلسفة السياسة البحتة من جهة ، والتطبيقات السياسية من جهة أخرى ، فقد تحولت اقتراحات روسو كلها إلى نظريات رائعة كما تغلغت روحه وعقائده في الأنساق النظرية السياسية¹ .

¹ علي عبد المعطي محمد ، تيارات فلسفية حديثة ، دار المعرفة الجامعية ، (د.ط.) ، الإسكندرية ، مصر ، 1984 ، ص: 459.

خلاصة الفصل :

مما سبق ذكره من خلال ما تناولناه في سياق هذا الفصل يتجلى التأثير الواضح على المفكرين العرب سواء على كانب من خلال تأثره بالتربية الروسية ، والذي وافق روسو في العديد من الأفكار وهذا ما لمسناه في كتابه تأملات في التربية ، إضافة إلى إعجاب جان بياجيه بأراء روسو وفكره التربوي واعتبره من العباقرة الذين غيروا مسار التربية في عصره ، ولقد امتد تأثير الإنتاج الفكري لروسو على المفكرين العرب الذين أظهروا بدورهم مدى تأثرهم به وهذا ما نجده من خلال بعض الإسهامات التي قدموها وتجلي الطرح والأثر الروسي باديًا في ثناياها ، فقد حاولوا دراسته والتأليف عنه ، ومن أبرز هؤلاء نجد أمثال محمد حسن هيكل ، الذي كتب سيرة عنه ، وفرح انطون الذي يستمد الكثير من أفكار روسو ويوظفها في روايته وكتبه ، مما يتبين التأثير البارز لروسو على هؤلاء المفكرين.

خاتمة

من خلال الطرح السابق و المتمثل في التصور التربوي ودوره في عملية الإصلاح عند الفيلسوف جان جاك روسو نلاحظ أهمية الدور البارز الذي أسهم من خلاله إلى بناء صرح تربوي له أهداف إصلاحية بالدرجة الأولى ، والذي تتبعنا جذوره ومساره ونشأته وتصوره لدى الفيلسوف روسو ، فقد دفعنا هذا الطرح إلى استنتاج واستنباط جملة من النتائج كما جاءت صياغتها في كتابه إميل والتي لمسنا فيها نوع من الجدة والأصالة بل والحدثة في الطرح .

وعليه يعد جان جاك روسو رائد الفكر التربوي في العصر الحديث ، ومن أبرز المربين والفلاسفة المبدعين سواء في المجال التربوي أو المجال السياسي ، ولم يتوقف عند هذا الحد من العطاء الفكري بل واصل إسهاماته في العديد من المجالات الفكرية المهمة ، و يعتبر حلقة فكرية لامعة من خلال الاتجاه الذي أبدعه في التربية والذي لم يكن معهودا في السابق وهو العنصر الطبيعي الذي أدخله في عملية التربية ، وبهذا يعد قد أبدع تصورا جديداً لم يهتم به السابقون عليه من خلال نقده للنظام السابق وتجاوزه له ، لأنه في نظر فيلسوفنا لا يحقق الغاية المثلى في التربية.

وتعد التربية التي تصورها روسو و صاغ مبادئها في كتابه إميل مرتبطة بمدى قوة وعيه بالقواعد التربوية التي جعل تركيزه منصبا عليها بهدف وصوله إلى تربية مثلى تحقق إصلاح المجتمع وتكوين أفراد ومواطنيه على الحرية والمسؤولية ،

وهذا التصور لا يتحقق إلا من خلال قواعد التربية الايجابية الفعالة وتطبيقها على الأطفال وتكوينهم وفق التربية الطبيعية التي تحافظ على براءتهم وفطرتهم الأولى .

و جاء اهتمام جان جاك روسو بالطفولة ومدى إيمانه بها ولعل هذا ما نستشفه من خلال الحياة التي عاشها والتي شعر فيها بالظلم والقهر والتشرد من مكان إلى آخر ، علما أنه لم يعيش حياته كما ينبغي ولم يذق طعم الوالدين يوما ، حيث توفيت أمه في اليوم السابع من مولده ، ولم يعيش طويلا بالقدر الكافي مع والده لذلك فقد حُرم من العاطفة منذ صغره ، ولعل هذا ما جعله يحب الطفولة ويركز عليها ، وجاء كتابه إميل بناء على تلبية نداء سيدة طلبت منه أن يرشدها في كيفية تربية أولادها ، وقد ذكر هذا في بداية مقدمة كتابه .

لقد سعى روسو إلى إبراز السمات والمقومات التي ينبغي أن تبنى عليها التربية وفق الاتجاه الطبيعي من خلال تقسيمه لمراحل نمو الطفولة ، وكل مرحلة متميزة ومختلفة عن سابقتها من حيث التربية والمنهج المستخدم فيها، من خلال الطفولة المبكرة والطفولة المتأخرة ومرحلة المراهقة ، وتتم التربية وفق ثلاثية هي التربية الجسمية التي جعل لها حض وافر من التربية الأولى ، والتربية العقلية والتي ينبغي فيها التكوين العقلي للطفل ، والتربية الدينية التي تعتبر كآخر مرحلة لتكوين الطفل من خلال تعليمه العقيدة الدينية لأنه يعتبر الآن في استطاعته أن يفهم العقائد الدينية وتعاليمها ، ثم تأتي بعد هذا التكوين مرحلة الزواج التي يصبح فيها إميل رجلا يعتمد على نفسه والتعايش داخل المجتمع.

وفي ذات السياق ينبغي أن نشير إلى أن فيلسوفنا قد نادى بتربية تتلاءم مع الأطفال من خلال إعطاء كل مرحلة من هذه المراحل السابقة الذكر الحظ الأوفر من التربية واحترام عملية نمو الطفل ومن أبرز هذه المبادئ التي جاء بها روسو في التربية نجد:

* نادى بترك الحرية للطفل أثناء عملية تعليمه وتربيته .

* عدم إرهاق الطفل بما لا يستطيعه ، ولا يجب أن يقرأ الكتب في السنوات الأولى إلا كتاب « روبنسون كروزو » الذي فيه تصور عن الطبيعة ويعتبر ملائم له .

* رفض عملية التلقين في التربية و قد ثار روسو ضد هذا المبدأ المعتمد في التربية التقليدية .

* الاهتمام و التركيز على ميولات ورغبات الطفل فهذا مهم بالنسبة له، ولا يستطيع في مقدوره أن يتعلم شيئاً لا يرغب فيه.

* التركيز على التربية الحسية والتقليل من أهمية الكتب كمصدر للمعرفة ، فقد كره روسو عملية التعليم بالكتب .

تعد هذه المبادئ التي تصورها روسو كمصدر للتربية ، ولا يمكن الاستغناء عنها ، وبهذا الطرح الذي قدمه يعتبر من أبرز مُنظري التربية الحديثة ، حيث كان للحركة الطبيعية أثر ودور بارز على المدارس في القرن التاسع عشر والعشرين من خلال بلورة المفاهيم الجديدة التي جاء بها ، ولعل فلاسفة القرن التاسع عشر قد تفتنوا إلى أهمية الطفولة التي بنى روسو عليها فكره التربوي كله ، وقد توسع الأثر الذي خلفه

روسو على جملة من المفكرين لا لشيء إلا لأن قوة أفكاره ما زالت تصدح وسارية المفعول في الساحة الفكرية والفلسفية على حدّ السواء وقوة حدائتها من جهة أخرى ، فلم يكن التأثير الروسي مقتصرًا على عصره فقد بل امتد ذلك إلى مفكرين وفلاسفة آخرين استطاعوا أن يقرؤوا روسو العديد من المرات والإعجاب بأفكاره وثورته على شتى القيم التي كانت سائدة وهذا لا يقوم به إلا فيلسوف شجاع استطاع أن يهجم ضد الأفكار الزائفة .

وقد بدا التأثير الواضح الذي لمسناه لدى العديد من الفلاسفة الغرب ، بل وتعدّى ذلك إلى المفكرين العرب والذي ترك فيهم أثرا كبيرا ، ولعل من أبرزهم نجد المفكر العربي فرح انطون ومحمد حسين هيكل اللذان تناولناهما في هذه الدراسة كأنموذجين باعتبارهما درسا فكر روسو ولاحظنا مدى التأثير الجلي والواضح الذي بدا عليهما من خلال التأثير بأفكاره ، ومن الفلاسفة الغرب الذين نلمس فيهم تأثرا واضحا للاتجاه الطبيعي في التربية الذي تزعمه روسو نجد الفيلسوف صاحب الاتجاه النقدي ايمانويل كانط والذي نجد بعض الأفكار التي ضمنها في كتابه تأملات في التربية والتي تشبه إلى حدّ بعيد أفكار روسو ومبادئه التربوية التي جاء بها قبله ، كما نلمس تأثر الفيلسوف السويسري الذي لمع في علم النفس وهو جان بياجيه من خلال اعترافه بأن روسو مبدع التربية الحديثة وامتد أثره على فلاسفة علماء النفس وهو من نبّه إلى أهمية الطفولة ومركزيتها في عملية التربية .

قائمة المصادر والمراجع

❖ قائمة المصادر باللغة العربية :

- (1) جان جاك روسو ، العقد الاجتماعي (أو مبادئ الحقوق السياسية) تر: عادل زعيتر ، ط 2 ، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت لبنان ، 1995.
- (2) ----- ، إميل أو تربية الطفل من المهد إلى الرشد ، تر: نظمي لوقا ، الشركة العربية للطباعة والنشر، القاهرة (د . ت).
- (3) ----- ، خطاب في أصل التفاوت و في أسسه بين البشر ، تر: بولس غانم ، ط 1 ، المنظمة العربية للترجمة ، بيروت ، 2009.
- (4) ----- ، أحلام يقضه جوال منفرد ، ط 2 ، تر: ثريا توفيق ، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية ، 2009.
- (5) ----- ، دين الفطرة أو عقيدة القس من جبل السافوا ، تر: عبد الله العروي ، ط 1 ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء المغرب ، 2012.
- (6) ----- ، الاعترافات ، تر : محمد بدر الدين خليل ، الطبعة 1 ، بيت الياسمين للنشر والتوزيع ، 2020.

❖ قائمة المصادر باللغة الأجنبية :

- (1) Jean-Jacques Rousseau, Emile or Education, Translator: Barbara Foxley , New York , London , 1921.

❖ قائمة المراجع باللغة العربية :

- (1) ابتهاج محمود طالبة ، برامج طفل ما قبل المدرسة ، ط 1 ، (دون دار نشر) (د.س).
- (2) إمام عبد الفتاح إمام ، روسو والمرأة ، ط 1 ، دار التنوير، بيروت لبنان ، 2010 .
- (3) ايمانويل كانط ، تأملات في التربية ، ما هي الأنوار ، ما التوجيه في التفكير، تعريب محمد بن جماعة ، ط1، دار محمد علي ، تونس ، 2005 .
- (4) بدوي عبد الرحمان ، فلسفة الدين والتربية عند كنت ، ط 1 ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ، 1980.
- (5) برهيه إميل ، تاريخ الفلسفة ، تر : جورج طرابيشي، ج 5، ط 2، دار الطليعة للنشر ، بيروت لبنان ، 1993.
- (6) بول منرو، المرجع في تاريخ التربية ، تر: صالح عبد العزيز ، الجزء 2 ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة .
- (7) بياجيه جان ، علم النفس وفن التربية ، ترجمة: محمد بردوزي ، المجلس الوطني لحقوق الإنسان ، (د. ط) .
- (8) تسيمر روبرت ، في صحبة الفلاسفة مدخل لأعمالهم الفلسفية الرائدة ، تر: عبد الله محمد أبو هشة ، ج 2، ط1، دار الحكمة ، لندن ، 2012.
- (9) توشار جان ، تاريخ الأفكار السياسية من عصر النهضة إلى عصر الأنوار، تر: ناجي الدراوشة ، ج 2 ، ط 1، دار التكوين ، دمشق ، سوريا ، 2010 .
- (10) حسين فوزي النجار، الفكر السياسي الحديث ، (د. ط) ، دار الكتاب العربي ، القاهرة ، 1967.

- (11) درويش أحمد ، نظرية الأدب المقارن وتجلياتها في الأدب العربي ، دار غريب للنشر والتوزيع ، القاهرة ، 2002 .
- (12) ديورانت ول ، قصة الفلسفة من أفلاطون إلى جون ديوي ، تر: فتح الله المشعشع ، ط 6 ، مكتبة المعارف بيروت لبنان ، 1988/1408 .
- (13) راسل برتراند ، تاريخ الفلسفة الغربية، تر : محمد فتحي الشنيطي ، الجزء 3، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 1977 .
- (14) روبنسون ديف و زاريت أوسكار ، أقدم لك روسو ، تر : إمام عبد الفتاح إمام ، الطبعة 1 ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، 2005 .
- (15) روجينييه كوزينييه ، التربية الحديثة ، تر: محمد زيدان ، حلمي قلادة ، وكالة الصحافة العربية ناشرون ، 2020 .
- (16) سعيد إسماعيل علي ، الأصول السياسية للتربية ، ط 1، (دون دار نشر) ، القاهرة ، 1997 .
- (17) شرف عبد العزيز ، أدب السيرة الذاتية ، الشركة المصرية العالمية للنشر ، الجيزة مصر ، 1998 .
- (18) عبد الغني عبود ، الابيدولوجيا والتربية عبر العصور (تاريخ التربية من منظور مقارن)، ط1 ، دار الفكر العربي ، 2004/1424 .
- (19) عبد الغني محمد إسماعيل ، أصول التربية ، ط 2 ، دار الكتاب اللبناني ، صنعاء ، 2014/1435 .
- (20) عبد الفتاح إبراهيم تركي ، فلسفة التربية مؤتلف علمي نقدي ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة .
- (21) عبد الكريم علي اليماني ، فلسفة التربية ، ط 1 ، دار الشروق ، عمان الأردن ، 2004 .

- (22) عبد الله عبد الدائم ، التربية عبر التاريخ من العصور القديمة حتى أوائل القرن العشرين ، ط 5 ، دار العلم للملايين ، بيروت لبنان ، 1984.
- (23) عثمان أمين ، رواد المثالية في الفلسفة الغربية ، دار المعارف ، (د. ط) ، 1967.
- (24) عرفات عبد العزيز سليمان ، اتجاهات التربية عبر العصور (دراسة تحليلية) ، ط 6 ، (بدون دار نشر) ، القاهرة ، 1998.
- (25) عريب مختار ، الفلسفة السياسية من المفهوم الكلاسيكي إلى البيوتيقا ، ط 1 ، كنوز الحكمة للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 2009.
- (26) عزة أحمد صيام ، مختارات من تاريخ التفكير الاجتماعي الرواد الأوائل ، ط 1 ، (بدون دار نشر) ، 2003.
- (27) علي عبد المعطي محمد ، تيارات فلسفية حديثة ، دار المعرفة الجامعية ، (د.ط)، الإسكندرية ، مصر ، 1984.
- (28) عمر محمد التومي الشيباني ، تطور النظريات والأفكار التربوية ، دار الثقافة ، بيروت لبنان ، 1971 .
- (29) عوض لويس ، دراسات في النظم المذاهب ، ط 1 ، منشورات المكتب التجاري للطباعة والنشر ، بيروت ، 1962 .
- (30) غُثار سكيريك و نلز غيلجي ، تاريخ الفكر الغربي من اليونان القديمة إلى القرن العشرين ، تر : حيدر حاج إسماعيل ، ط 1 ، المنظمة العربية للترجمة ، بيروت ، لبنان ، 2012 .
- (31) فتحي التريكي و رشيدة التريكي ، فلسفة الحداثة ، مركز الإنماء القومي ، بيروت (د. ط) ، 1992.
- (32) فتحي عبد الرسول محمد ، تربية الطفل في الفكر التربوي ، ط 1 ، دار العلم والإيمان ، 2013.

- (33) الفرحان محمد ، الخطاب الفلسفي التربوي الغربي ، ط 1 ، الشركة العالمية للكتاب ، بيروت لبنان .
- (34) فردريك كوبلستون ، تاريخ الفلسفة ، تر : حبيب الشاروني و محمود سيد احمد ، مجلد 6 ، ط 1 ، المركز القومي للترجمة ، القاهرة ، 2010.
- (35) فريال حسن خليفة ، الدين والسياسة في فلسفة الحداثة ، ط1، مصر العربية للنشر والتوزيع ، القاهرة ، 2005.
- (36) فضل الله محمد إسماعيل ، سعيد محمد عثمان ، نظرية القانون الطبيعي في الفكر السياسي الغربي ، (د. ط) ، مكتبة بستان المعرفة ، 2006.
- (37) كامل محمد عويضة ، إيمانويل كانط (شيخ الفلسفة في العصر الحديث) ، ط 1 ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، 1993/1413.
- (38) كريستوف أندري ، روسو (حياته فلسفته منتخبات) ، تر: نبيه صقر ، ط 4 ، منشورات عويدات ، بيروت باريس ، 1988.
- (39) محمد حسن العميرة ، أصول التربية التاريخية والاجتماعية والنفسية والفلسفية ، ط 6 ، دار المسيرة ، عمان الأردن ، 2010/1431.
- (40) محمد حسين هيكل ، جان جاك روسو حياته وكتبه ، (بدون طبعة ، دون دار نشر).
- (41) محمد حسين هيكل ، مذكرات الشباب ، مؤسسة هنداوي للنشر ، (دون طبعة ، د. سنة نشر) .
- (42) محمد سلمان الخزاولة وآخرون ، تطور الفكر التربوي ، ط 1 ، دار صفاء للنشر والتوزيع ، 2012/1433 .
- (43) محمد عطية الإبراشي ، أصول التربية المثالية في إميل لجان جاك روسو (دراسة وتحليل ونقد وتعليق) ، دار الكتاب العربي ، القاهرة ، 1967.

- (44) محمد وقيع الله أحمد، مدخل إلى الفلسفة السياسية رؤية إسلامية ، ط 1، دار الفكر، دمشق ، 2010/1431.
- (45) المحمداوي علي عبود، الفلسفة السياسية كشف لما هو كائن وخوض في ما ينبغي للعيش معاً، ط 1 ، منشورات ضفاف ، بيروت لبنان ، 2015/1436 .
- (46) محمود السيد سلطان ، مسيرة الفكر التربوي عبر التاريخ ، دار و مكتبة هلال للنشر والتوزيع ، بيروت ، 2008/1429 .
- (47) محمود سيد أحمد ، دراسات في فلسفة كانط السياسية ، دار الكتب المصرية ، (د.ك) ، (د ، س) .
- (48) مريم سليم ، علم نفس النمو ، ط 1 ، دار النهضة العربية ، بيروت لبنان ، 2002/1423.
- (49) المستكاوي نجيب ، ج . ج . روسو - حياته - مؤلفاته - غرامياته ، ط 1 ، دار الشروق ، 1989/1409.
- (50) مصطفى أمين ، تاريخ التربية ، وكالة الصحافة العربية ناشرون ، 2019 .
- (51) منى محمد علي جاد ، تاريخ تربية الطفل عبر العصور (من البدائية حتى الذكاءات المتعددة) ، ط 1 ، (دون دار نشر ، د ، سنة نشر) .
- (52) مهدي محفوظ ، اتجاهات الفكر السياسي في العصر الحديث ، ط 1، المؤسسة الجامعية للنشر والتوزيع ، بيروت ، 1990/1410.
- (53) ول ديورانت ، روسو والثورة قصة الحضارة ، تر: فؤاد أندراوس ، جزء 1 ، مجلد 10 ، دار الجبل ، بيروت .
- (54) يوسف كرم ، تاريخ الفلسفة الحديثة ، دار كلمات عربية للنشر والترجمة ، القاهرة ، مصر ، 2012.

❖ قائمة المراجع باللغة الأجنبية :

(1) Jean Starobinski – J. J. Rousseau LA TRANSPARENCIA Y EL OBSTÁCULO : Versión castellana de Santiago González1971.

❖ قائمة الموسوعات والمعاجم :

(1) جورج طرابيشي ، معجم الفلاسفة ، ط 3 ، دار الطليعة ، بيروت لبنان ، 2006.

(2) رحيم أبو رغيف الموسوي، الدليل الفلسفي الشامل ، ج 3 ، ط 1، دار المحجة

البيضاء ، بيروت لبنان ، 2015/1436.

(3) روني ايلي ألفا ، موسوعة أعلام الفلسفة العرب والأجانب ، جزء 1، ط 1 ،

دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، 1412هـ/1992م.

(4) عبد المنعم الحفني ، موسوعة الفلسفة والفلاسفة ، ج 2، ط 3، مكتبة مدبولي

، القاهرة ، 2010 .

(5) عبد الوهاب الكيالي ، الموسوعة السياسية ، ج 7 ، المؤسسة العربية للدراسات

والنشر، بيروت ، 1994.

(6) موسى نبيل ، موسوعة مشاهير العالم ، ج 2 ، ط 1 ، دار الصداقة العربية

، بيروت لبنان ، 2002.

(7) وهبة مراد ، المعجم الفلسفي ، ط 5، دار قباء الحديثة ، القاهرة ، 2007.

❖ المجلات العلمية :

- (1) حسام الدين درويش ، جان جاك روسو و«الاعتراف» : تمهيد في مشروعية دراسته فلسفيا وعربيا ، مجلة تبين للدراسات الفكرية والثقافية ، العدد 10 ، المجلد 3 ، 2014 .
- (2) حسن قدرة عبد العال ، تأثير جان جاك روسو على فرح انطون (دراسة مقارنة) ، مجلة الجامعة الإسلامية ، مجلد 10 ، العدد الأول ، 2002 ، غزة ، فلسطين .
- (3) خالد الخطاط ، الأسس الفلسفية لنظرية التربية الطبيعية عند جان جاك روسو ، مجلة نقد وتنوير ، مقاربات نقدية في التربية والمجتمع ، العدد 6 ، 2021 .
- (4) محمود أبو زيد ، ج . ج . روسو و العقد الاجتماعي ، مجلة عالم الفكر ، مجلد 10 ، العدد 3 ، 1979 ، الكويت .
- (5) محمود علي محمد ، أثر نظرية العقد الاجتماعي في فلسفة التربية ، مجلة اتحاد الجامعات العربية للتربية وعلم النفس ، المجلد السابع - العدد الأول - 2009 .
- (6) هبة عادل العزاوي ، فلسفة كانط التربوية وأثر جان جاك روسو فيها ، مجلة لارك للفلسفة واللسانيات ، العدد الرابع ، السنة الثانية ، 2010 .

❖ المواقع الالكترونية :

- (1) أفكار روسو التنويرية وتمثلاتها في الجدل السياسي العربي ، حوار مع كمال عبد اللطيف ، حاوره : محمود معروف، أنظر: الموقع الالكتروني التالي:
http://maaber.50megs.com/issue_february13/perenal_ethics2.htm

❖ الرسائل الجامعية :

- (1) زيان محمد ، الفضائل الفلسفية والتربوية في فلسفة جان جاك روسو ،
مذكرة لنيل شهادة ماجستير ، جامعة وهران ، السنة الجامعية : 2010/2009.
- (2) يوسف وتارا ، فلسفة التربية عند الغزالي و جان جاك روسو من خلال
"رسالة أيها الولد وإميل" ، رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير ، جامعة الزيتونة ، تونس
، السنة الجامعية : 2020/2019.
- (3) مليكة بن قاسي ، جان جاك روسو و محمد حسين هيكل (دراسة مقارنة) ،
أطروحة دكتوراه دولة في الأدب المقارن ، جامعة الجزائر ، السنة الجامعية :
2004/2003.

فهرس المحتويات

: الإهداء

: كلمة شكر

المقدمة : أ

الفصل الأول : جان جاك روسو ونظريته في التربية

تمهيد : 09

المبحث الأول: روسو سيرته الذاتية و إسهاماته الفكرية..... 10

1. السيرة الذاتية لجان جاك روسو..... 10

2. الإسهامات الفكرية لجان جاك روسو..... 14

المبحث الثاني : الاتجاه الطبيعي في التربية الحديثة لدى روسو..... 18

1. الأثر التربوي في القرن 18 18

2. مكانة الطفولة في التربية الطبيعية 21

3. مفهوم التربية الطبيعية عند روسو..... 24

4. مبادئ ومنطلقات روسو التربوية..... 27

5. مراحل التربية في كتاب " إميل " 30

6. صورة المرأة في كتاب " إميل " 38

خلاصة الفصل : 41

الفصل الثاني : التربية الطبيعية ودورها السياسي و الإصلاحى

- تمهيد : 43
- المبحث الأول: العقد الاجتماعى و أثره فى التربية..... 44
1. الحالة الطبيعية 44
2. الحالة المدنية..... 47
- المبحث الثانى : التربية ودورها فى الإصلاح السياسى والدينى للمجتمع..... 53
1. جدلية التربية و السياسة وعلاقتها بالإصلاح 53
2. موقف رجال السلطة و الدين من كتاب " إميل " 58
- خلاصة الفصل : 61

الفصل الثالث : امتدادات التربية الروسية فى ميدان الفكر التربوى

- تمهيد : 63
- المبحث الأول : تأثير نظرية روسو التربوية على الفكر الغربى 64
1. أثر روسو التربوى على كانط 64
2. أثر روسو على جان بياجيه..... 70
- المبحث الثانى : التلقى العربى لفكر روسو التربوى 74
1. أثر روسو على فرح أنطون..... 74

78.....	2. محمد حسين هيكل وتأثره بروسو
83.....	3. نقد وتقييم لفلسفة روسو
88.....	خلاصة الفصل :
90.....	الخاتمة :
95.....	قائمة المصادر والمراجع :
105.....	فهرس المحتويات :

المخلص :

احتل موضوع التربية مكانة بارزة في النقاشات التربوية الحديثة والمعاصرة ، من خلال القيمة الفكرية التي يحملها ، وقد أخذ حيزا واسعا من التحليل والتنظير من قبل الفلاسفة والمفكرين على مختلف توجهاتهم الفكرية ، وهذا ما نلمسه عند الفيلسوف جان جاك روسو الذي ساهم في بناء الصرح التربوي من خلال ما قدمه من أطروحات وتصورات في التربية والتي بلورها في كتابه الموسوم ب إميل كما جاء تركيزه من خلال هذا الكتاب على مرحلة الطفولة ومكانتها في التربية ، وتعد هذه المحاولة جادة لإعادة بناء تربية تتوافق مع ميولات الطفل والاهتمام به ، وتعتبر هذه العملية التربوية ما هي إلا محاولة للإصلاح التربوي للتصورات القديمة التي كانت تقصي الطفولة في السابق .

Résumé :

La question de l'éducation a occupé une place prépondérante dans les débats pédagogiques modernes et contemporains, par la valeur intellectuelle qu'elle porte, et elle a pris un large espace d'analyse et de théorisation par les philosophes et les penseurs sur leurs diverses orientations intellectuelles C'est ce que l'on voit chez le philosophe Jean-Jacques Rousseau, qui a contribué à la construction de l'édifice éducatif à travers ses thèses et perceptions en éducation, qu'il a cristallisées dans son livre intitulé Emile, comme son focus à travers ce livre sur l'enfance et ses place dans l'éducation. Il s'agit d'une tentative sérieuse de reconstruire une éducation qui correspond aux inclinations et à l'éducation de l'enfant, et ce processus éducatif n'est rien d'autre qu'une tentative de réformer les vieilles notions qui excluaient l'enfance dans le passé.

Summary :

The subject of education has occupied a prominent place in modern and contemporary educational discussions, through the intellectual value it carries, and it has taken a wide space of analysis and theorizing by philosophers and thinkers on their various intellectual orientations This is what we see in the philosopher Jean-Jacques Rousseau, who contributed to the building of the educational edifice through his presented theses and perceptions in education, which he crystallized in his book called Emile, as his focus through this book on childhood and its place in education. This is a serious attempt to rebuild an education that is compatible with the child's tendencies and care for him, and this educational process is only an attempt to reform the old notions that excluded childhood in the past.